

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado 46
Teléfonos, 1280 y 2015
Depósito legal, BU. 38-1958

AÑO XV.—Núm. 825.—DOS Pesetas
BURGOS, 6 de Enero de 1964

S. S. el Papa Paulo VI recorrió ayer los Lugares Santos situados en Israel

Dijo misa en la Iglesia de la Anunciación de Nazareth y estuvo también en Caná, Cafarnaúm, Montes de las Bienaventuranzas Tabor y Sión y en el Cenáculo y templo de la Dormición de la Virgen. Los más altas autoridades israelitas recibieron y despidieron al Pontífice

Jamensas multitudes jubilosas acompañaron al Padre Santo en su peregrinación

Jerusalén.—Su Santidad el Papa ha abandonado esta mañana la delegación apostólica de Jerusalén para trasladarse a Nazareth.

A su paso por las calles, camino de Israel, Su Santidad fue aclamado por la muchedumbre.

El Rey Hussein de Jordania, ha volado de nuevo sobre el convoy pontificio en su helicóptero rojo.

Después de su gira por Israel, el Santo Padre regresará esta noche a Jerusalén para entrevistarse con el Patriarca Athenágoras.

El Santo Padre ha podido observar esta mañana un campo de refugiados palestinos, situado sobre una colina.

Su Santidad cruzó la frontera de Jordania, para trasladarse a Israel, por la puerta Yaarach, para continuar viaje hacia Nazareth. En Nazareth, las campanas de las iglesias fueron lanzadas a vuelo a las seis de la mañana y miles de personas se congregaron en las calles para recibir a Su Santidad.

EN TIERRA ISRAELITA
Puerta de Yaarach (Frontera Israel-Jordania).—Su Santidad el Papa ha cruzado la tensa línea de fuego que divide Tierra Santa en su peregrinación por los Santos Lugares, donde Jesucristo nació, vivió, murió y predicó su doctrina. La caminata por la que ha pasado el cortejo pontificio llevaba quince años cerrada y para dar acceso al Pontífice, han tenido que ser removidas y retiradas las barreras antitanques que imposibilitaban todo tráfico por ella.

A pesar del sol luminoso la mañana era de auténtico invierno con un frío penetrante y fino.

Minutos antes de las ocho y media de la mañana (hora española) penetraron en territorio israelí los primeros coches de la caravana pontificia. Varios centenares de campesinos se habían estacionado a lo largo de la carretera para tributar una entusiástica bienvenida a Su Santidad. En la puerta de Yaarach, recibió a Su Santidad el jefe de protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores israelí y otros altos funcionarios. Desde la puerta, la caravana se dirigió hacia Meggido, lugar en el que, según una predicción bíblica será el escenario de la última batalla entre el bien y el mal al fin de los tiempos.

Esperaban al Pontífice el anciano jefe de Israel Zalman Shazar, con el primer ministro Levi Eshkol, el presidente del Parlamento, el del Tribunal Supremo, ministros y Embajadores.

PALABRAS DEL PRESIDENTE ISRAELI

El presidente Shazar estrechó la mano de Paulo VI y seguidamente, en hebreo, pronunció un discurso de bienvenida en el que dijo: "Con un profundo respeto y con la plena conciencia de la importancia histórica de un acontecimiento sin precedentes en el curso de las generaciones pasadas, yo vengo, en nombre del Estado de Israel y en nombre propio a recibir al Soberano Pontífice, padre espiritual de los fieles de la Iglesia Católica Romana del Mundo entero, y a saludarle con la bendición tradicional sed bienvenida a vuestra llegada".

"Nosotros, continuó diciéndole el presidente israelí, hemos escuchado con interés intenso vuestras palabras anunciando que vuestra peregrinación será un acto de oración, a fin de invocar la misericordia para toda la humanidad sufriende de pobreza, de hambre, de discordia, ansiosa de paz, de prosperidad, de libertad, de justicia. Ciento, hecatomba de los hijos de mi pueblo en nuestra generación ha sido una grave advertencia, que revela a qué

abismos de crueldad son capaces los hombres de llegar como consecuencia de los odios seculares y raciales, si no se levanta a tiempo un viento vivificante capaz de barrer éstos para siempre. Desde las profundidades del corazón de la humanidad se eleva hoy una esperanza de renacimiento moral capaz de detener el mal, de suprimir el hambre y el odio, de establecer la paz y de conseguir la realización del ideal de nuestros Profetas... De la misma forma nosotros tenemos la esperanza de que la visión de paz universal y de justicia social de nuestros Profetas se

La radio de Israel dedicó ayer todas sus emisiones a la peregrinación del Papa

Ofrenda del Padre Santo: una corona de brillantes para la Virgen de la Anunciación, una rosa de oro para la Cuna de Belén y un ramo de olivo de plata para el Huerto de Getsemani

Jerusalén.—La Radio de Israel ha consagrado todas sus emisiones de hoy a la peregrinación del Papa Paulo VI y a la significación de cada una de sus etapas.

Esta tarde miles de personas de todas las confesiones desafiaron el frío, próximo a cero grados, para dar la bienvenida al Sumo Pontífice a Jerusalén.

EL JEFE DE LOS DRUSOS ACUDIO A NAZARETH

Nazareth.—El jeque Ameen Tarif, jefe de la comunidad drusa de Israel, ha asistido a las ceremonias celebradas en honor del Papa Paulo VI después de haber sido autorizado a ello por los jefes de la comunidad.

Los drusos aprobaron en una reunión extraordinaria y por una mayoría de votos que el jeque aceptase una invitación para ir

«Inútiles totales»

Un tercio de los jóvenes de EE. UU. que entran en caja este año merecen dicha calificación

Johnson City (EE. UU.).—Un tercio de la juventud norteamericana que debe entrar en caja en este año, está formada por "inútiles totales" que no sirven para el ejército, según cálculos que figuran en un informe hecho público hoy.

En el documento se precisa que de las observaciones efectuadas se saca la consecuencia de que casi la mitad de los mozos tendrían que ser rechazados por razones médicas y que la otra mitad del tercio de inútiles totales serían dispensados del reclutamiento por ser "retrasados mentales, ya que no han podido superar los mínimos "tests" de inteligencia".

El informe ha sido dado a la publicidad por el secretario de Trabajo, W. Wirtz, al que se acompaña una declaración del presidente Johnson quien exige que antes de que los jóvenes figuren en las listas de reclutamiento, a los 18 años de edad, tengan terminado un total reconocimiento médico y de sus condiciones mentales.—Efe.

Un plan de construcción de nuevas unidades navales

Será presentado, en breve, al Gobierno por el ministro de Marina

Madrid.—El ministro de Marina, almirante Nieto Antón, recibió en su despacho al almirante jefe del Estado Mayor de la Armada que en nombre de todos los miembros de la Marina le felicitó a este con motivo de la Pascua militar.

Asistieron los ex-ministros señores Fernández Cuesta, Abárzuza, Moreno, almirantes, jefes y oficiales.

El ministro dijo que, en breve, presentará al Gobierno un plan de nuevas construcciones que ha de constituir la fase inicial del

periodo de creación de fuerza naval, plan previsto para ser realizado en seis años y por fuerza de ambiciones limitadas, dada la carencia de unidades dotadas con proyectiles dirigidos y a varias de la clase que el programa define como fragatas ligeras. Su composición tiende a introducir nuevas técnicas en nuestra industria y en nuestras armas.

SOLIS REGRESA A MADRID
Málaga.—Después de pasar unos días de descanso en Estepona ha marchado a Madrid el ministro señor Solís.

realizará para que la humanidad se vea libre de sus cadenas y para que el Mundo sea construido sobre el amor, bajo nuestros ojos y en nuestro tiempo. Bendito sea nuestro huésped eminentísimo a su llegada entre nosotros".

DISCURSO DEL PAPA

Seguidamente Su Santidad pronunció el siguiente discurso: "La acogida llena de respeto y cordialidad que vuestra excelencia nos ha querido reservar viniendo personalmente a vernos nos impresionó profundamente. Deseamos expresarle nuestra reconocimiento también por todas las atenciones con que las autoridades han querido rodear nuestro viaje."

"Queríamos que nuestras primeras palabras expresasen toda la emoción que experimentamos viendo con nuestros ojos y pisando con nuestros pies esta tierra donde vivieron un día los Patriarcas, nuestros padres en la fe, esta tierra donde resonó durante tantos siglos la voz de los Profetas que hablaban en nombre del Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob. Esta tierra, por fin y especialmente, que la presencia de Jesucristo ha hecho que sea ya bendita y sagrada para los cristianos y se puede decir para el mundo entero."

"Vuestra excelencia sabe, y Dios es testigo, que a Nos esta visita no nos guía, ninguna consideración que no sea de orden puramente espiritual. Venimos como peregrino, venimos a venerar los Santos Lugares, venimos a orar."

"Desde esta tierra, única en el Mundo por la grandiosidad de los acontecimientos de que ha sido teatro, nuestra humilde oración se eleva hasta Dios por todos los hombres creyentes y no creyentes. Y nos inclinamos en ella, con gran placer, a los hijos del pueblo de la Alianza, de quienes no podemos olvidar la parte que han tenido en la historia religiosa de la humanidad."

"Como peregrino de paz, imploramos ante todo, el bien de la reconciliación del Mundo con Dios y el de la concordia profunda y sincera entre todos los hombres y entre todos los pueblos."

"Quiera Dios oír nuestra oración, aquel Dios que tiene por nosotros, como proclama el Profeta, pensamiento de paz y no de alificación. Que El se digno derramar sobre el Mundo atormentado de hoy este don incomparable cuyo eco resuena a través de todas las páginas de la Biblia y en el que nos resumimos nuestro saludo: "Shalom, Shalom".

Las palabras del Romano Pontífice fueron acogidas con una salva de aplausos por todos los asistentes.

A continuación, el presidente Shazar ofreció al Papa como regalo una medalla conmemorativa del acontecimiento, mientras que el Sumo Pontífice, a su vez, ofreció al presidente una medalla de oro fundida en el Vaticano con ocasión de esta visita.

Terminada la ceremonia del saludo, la comitiva emprendió el camino. (Pasa a tercera página)

OTROS REGALOS DE PAULO VI

Jerusalén.—Su Santidad el Papa Paulo VI ha regalado a la iglesia del Santo Sepulcro un cáliz de oro y bandeja y una casulla blanca para ceremonias religiosas.—Efe.

PIEDRAS DE TODOS LOS LUGARES SANTOS

Jerusalén.—El crucifijo que le fue entregado al Papa al término de su jornada en Getsemani se halla incrustado de piedras que proceden de todos los lugares donde se desarrollaron los diferentes episodios de la Pasión, desde el Huerto de los Olivos hasta el Santo Sepulcro.

DETONACIONES PRECAUTORIAS

Amán.—Las fuerzas de seguridad jordanas han detenido a más de doscientas personas como medida de precaución para evitar manifestaciones durante la visita del Papa. Se dice que los confinados son miembros de la hermandad musulmana y del fanático grupo conocido por "Tahrir".—Efe.

PROFUNDA IMPRESION EN ISRAEL

Tel Aviv (Israel).—La visita en peregrinación de Su Santidad a Tierra Santa ha causado una de las más profundas impresiones en Israel y ayudará considerablemente a la comprensión de los objetivos de paz que persigue el Soberano Pontífice.—Se estima en los medios de los observadores israelitas.

La alocución de despedida que el Santo Padre ha pronunciado en la puerta de Mandelbaum es especialmente considerada como un gran alcance, el menos en dos puntos de vista: primero, sus palabras contra aquellos que intentan acusar a Pio XII, y, segundo, su reconocimiento en los Santos Lugares situados en Israel.

Por su parte, las autoridades encargadas de la seguridad están muy satisfechas por las medidas tomadas en la visita de Su Santidad que en la actualidad no ha tenido ninguna clase de incidentes.

TRES CADAVERES RECUPERADOS

Vigo.—Mediada la tarde de hoy han sido recuperados en una zona cercana al lugar donde se encuentra hundido el pesquero «Centoleina», tres cadáveres de la tripulación de este. Todavía no han podido ser identificados.

La inmensa mayoría de los tripulantes son de Moaña y el Con. Pueden ser identificados al otro lado de la ría de Vigo.

Llegan a Jordania cien niños españoles

Rendirán hoy homenaje al Padre Santo en Belén

Madrid.—Cien muchachos de la Organización Juvenil Española han salido, vía aérea, para Jerusalén, donde rendirán homenaje a Pablo VI en nombre de la Juventud española.

Millares de familiares de estos muchachos acudieron a Barajas para despedirles.

Les acompañan en el viaje el jefe central de la Organización, señor Buceta y dos dirigentes juveniles así como un capellán, un médico, un practicante. Viajan en el mismo avión el delegado de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Del Moral y el profesor señor Muñoz Alonso.

EN AMMAN

Amman.—Procedente de Madrid llegó a esta capital el avión "Grec" de la Compañía Iberia, en el que viajan los cien niños de la Organización Juvenil Española que mañana, fiesta de la Epifanía, rendirán homenaje a Su Santidad el Papa en Belén.

Importante hallazgo arqueológico

Jerusalén (Israel).—El profesor Yigal Yadin, anunció hoy el descubrimiento del primer pergamino de la secta de los Esenios en Masada, donde actualmente se realizan excavaciones. Esta es la primera vez que uno de los pergaminos se encuentra fuera del emplazamiento de Qumran, en Jordania.

El pergamino es semejante a los hallados hace varios años en Qumran, a unos 40 kilómetros de la fortaleza de Masada, en la otra orilla del Mar Muerto, declaró Yadin.

A media noche de ayer volvió a cerrarse el «Muro de la vergüenza» en Berlín

En el último día de su apertura pasaron al Este 279.152 personas

Violento ataque de Chu En Lai contra Tito, en Albania

Persiste en Chipre el odio y la desconfianza entre griegos y turcos

Bravata de Chu En Lai

Viene.—Chu En Lai ha lanzado un violento ataque contra Tito, al mismo tiempo que hace una advertencia al Mundo diciéndole que cual-

Diecisiete hombres muertos a consecuencia del choque de dos pesqueros en la ría de Vigo

Aparece el cadáver de una joven que se cree es la víctima número 13 del "estrangulador de Boston"

VICTIMA NUMERO 13

Boston.—La policía informa haber encontrado el cadáver de una mujer de unos veinte años de edad, que ha sido asesinada.

Guerra sin declarar

Entre Indonesia y la Federación malaya

Singapur.—El primer ministro de la Federación de Malasia, el "Tunku" Abdul Rahman, manifestó que la situación en los territorios de Borneo, fronterizos con Indonesia, se había desarrollado de tal forma que se ha convertido en "una guerra sin declarar" entre la República indonesia y la Federación de Malasia.—Efe.

Histórica entrevista de S. S. Paulo VI con el Patriarca Athenágoras

Fue a puerta cerrada y tuvo una duración de tres cuartos de hora

En el comunicado oficial se la califica de «gesto fraternal inspirado por la Caridad de Cristo»

Atenas.—Los diarios atenienses publican esta mañana la siguiente declaración hecha ayer a los periodistas por el patriarca ortodoxo Athenágoras, en el avión que de conduxo desde Estambul a Rodas:

"Mi encuentro con el jefe de la Iglesia Católica, el Papa Paulo VI—ha dicho—, abre un nuevo período en la historia del Cristianismo. Nuevas concepciones surgirán así, como también una contribución de la Iglesia Cristiana bajo una forma nueva a la paz mundial".

Conversando con los periodistas, el patriarca no ha ocultado su optimismo en cuanto a los resultados de la entrevista de hoy.—Efe.

"ESTOY IMPACIENTE POR ABRAZAR A PAULO VI"

Atenas.—El patriarca Athenágoras y su séquito han salido de Rodas a las diez y media de la mañana con dirección a Jerusalén para entrevistarse con Su Santidad el Papa Paulo VI.

A las ocho y media de la mañana el patriarca de Constantinopla, celebró una misa de requiem por el alma del presidente Kennedy en la iglesia de los Evangelios.

Antes de subir al avión, el patriarca Athenágoras, ha declarado: "El patriarca proclamará "sagrada para la cristinidad" a las islas de Patmos, donde San Juan escribió el Apocalipsis y donde residió durante aquel tiempo San Pablo. El sistema administrativo de la Iglesia Ortodoxa será modificado y esto se lo anunciaré a Su Santidad el Papa, al que estoy impaciente de ver, abrazarle y felicitarle por la iniciativa de entrevistarse conmigo en los lugares santificados por Cristo, después de una ruptura de más de quinientos años.—Efe.

EN JERUSALEN

Jerusalén.—El patriarca ortodoxo Athenágoras, ha llegado a Jerusalén acompañado por una docena de prelados de la Iglesia Ortodoxa. Fue recibido en el aeropuerto a las 12,15 hora española por el Rey Hussein de Jordania.

Desde el aeródromo, Athenágoras se trasladó al patriarcado de Jerusalén en la ciudad vieja.—Efe.

COMIENZA LA REUNION

Jerusalén.—Su Santidad el Papa Paulo VI ha comenzado su entrevista con el patriarca ortodoxo Athenágoras, dirigente espiritual de la Iglesia Ortodoxa Oriental, a las 21,12.—Efe.

DURO TRES CUARTOS DE HORA

Jerusalén.—La entrevista de Su Santidad el Papa Paulo VI con el

patriarca ortodoxo de Constantinopla, Athenágoras I, ha tenido una duración de tres cuartos de hora.

La entrevista se desarrolló a puerta cerrada.—Efe.

COMUNICADO OFICIAL

Jerusalén.—El texto del comunicado oficial conjunto dado a conocer esta noche a la Prensa, y en el que se expresa el espíritu y los sentimientos de la entrevista que acaban de celebrar en la delegación apostólica de Jerusalén Su Santidad el Papa Paulo VI y el patriarca ecuménico de Constantinopla, Athenágoras I, dice así:

"Al terminar su encuentro en Jerusalén, el Santo Padre Paulo VI y el patriarca ecuménico Athenágoras, de acuerdo con su Santo Sínodo, han reconocido juntos el gran significado de este encuentro y han dado gracias a Dios omnipotente, Padre, Hijo y Espíritu Santo, que ha guiado sus pasos hacia la Tierra Santa, donde nuestro común Redentor Cristo Nuestro Señor ha vivido, ha enseñado, ha muerto, y ha resucitado y ha subido al Cielo, desde donde ha enviado al Espíritu Santo sobre la Iglesia naciente. Este encuentro no puede ser considerado más que como un gesto fraternal, inspirado por la caridad de Cristo, que dejó a sus discípulos el precepto supremo de amarse los unos a los otros, de perdonar las ofensas hasta setenta veces siete, y de perdonar las ofensas hasta setenta veces siete, y de estar mutuamente unidos. Los dos peregrinos, con los ojos puestos en Jesucristo, ejemplar y autor, con el Padre, de la unidad y de la paz, piden a Dios, que este encuentro sea el anuncio y el preludio de acontecimientos futuros para gloria de Dios e iluminación de su pueblo fiel. Después de tantos siglos de silencio se han encontrado ahora con el deseo de actuar la voluntad del Señor y de proclamar la antigua verdad del Evangelio confiado a la Iglesia. Que estos sentimientos comunes sean reconocidos por todos los miembros de las respectivas jerarquías y por todos los fieles, para que también ellos puedan participar de ellos y hacer subir al Trono de Dios repetidas plegarias, a fin de que resplandezca, siempre más a los ojos de todos los cristianos, la verdad de la única Iglesia de Cristo y de su Evangelio, Luz y Salvación del Mundo".

Que sea símbolo de esta caridad y ejemplo de ella, el beso de paz que el Señor nos ha concedido darnos

(Pasa a tercera página)

quier nación que intente dominar al pequeño Estado de Albania, "aliado de Pekín", le ocurrirá lo mismo que si se tira con su propia cabeza contra una pared".

El discurso del dirigente comunista chino ha sido pronunciado en Shkoder, ciudad próxima a la frontera yugoslava y de población predominantemente católica.—Efe.

PIDE UN OBSERVADOR A LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas.—El Gobierno de Inglaterra ha pedido a las Naciones Unidas que envíen un observador a Chipre para que compruebe cómo se realiza la operación de mantener la paz y el orden.

De fuentes diplomáticas ha trascendido que la proposición británica está elevada por Grecia y Turquía.—Efe.

NO SE CONFIAN

Nicosia.—Los turcos-chipriotas no admiten disposición alguna de abandonar las zonas en que se han recluido y parapetado, haciendo caso omiso de las seguridades que les ha ofrecido el presidente de Chipre y greco-chipriota, arzobispo ortodoxo, Makarios.

El jerarca religioso y jefe del Estado, afirmó el viernes último que los miembros turco-chipriotas de la administración de su Gobierno y la policía podrían entrar en las zonas griegas sin dificultad alguna y regresar luego, también, con plena libertad a sus barridas de origen.

Aunque la situación se va suavizando, el odio y la desconfianza entre las dos comunidades de la isla, continúa e impide que se retorne totalmente a la normalidad.

Tanto los greco-chipriotas como los turco-chipriotas, siguen reacios y son pocas las personas que se aventuran en los barrios y zonas de la comunidad contraria.—Efe.

EJECUCION

Moscú.—En un mensaje fechado en Sofía, la agencia "Tass" informa que Ivan Asen Bristof Georgief, ex diplomático búlgaro, condenado a muerte por traición y espionaje en favor de Estados Unidos, ha sido ejecutado por un pelotón de fusilamiento.

El Presidium de la Asamblea popular búlgara rechazó la apelación de Georgief.—Efe.

OTRO CHOQUE DE TRENES

Kyoto (Japón).—Más de cincuenta personas han resultado heridas en un accidente ferroviario producido cerca de esta ciudad al chocar los trenes eléctricos de viajeros por llevar demasiada velocidad uno de los convoyes.

TEMA DEL LUNES

Ya estamos en el año 1964. Ese año que hace unos días, muy pocos, todos nos deseábamos feliz y venturoso y que ya plantea sus primeras exigencias, una vez pasadas — hoy, con la fiesta de Reyes, se rematan — las fiestas que, tradicionalmente, nos sacan siempre un poco de "nuestras casillas".

Todos los indicios convienen en un punto: en que el año recién estrenado presenta perspectivas especiales para España y en muy variados e importantes aspectos, marcará el inicio de una etapa fundamental para su progreso. Se abre el primer cuatrienio de un proceso económico-social bien estudiado y perfectamente planeado, que fundamenta las más ilusionadas esperanzas. Nos referimos — no haría falta decirlo — al "Plan de desarrollo", tan expectantemente acogido dentro y fuera de la Patria, del de que tanto se espera y el que tantas cosas puede reportar si el esfuerzo unánime se empeña — con la mira alta, realismo auténtico y espíritu acorde — en la conquista de los objetivos que presenta. Apenas han transcurrido cinco días de 1964 y ya podemos apreciar que la "psicosis" del desarrollo se manifiesta claramente. Proyectos, aspiraciones — algunas, largos años acariciadas y ahora urgidas — y ciertas conquistas previas, surgen como motivo y razón de noticias llegadas de diversos puntos del país. También nos informamos de que en otros lugares se afanan por sentar las bases de la futura acción — creación de Bancos de desarrollo como en León y La Coruña; organización de instituciones etc. — para hallarse dispuestos a marchar...

Y de Burgos, ¿qué? Una pregunta que puede surgir, y de hecho surge, de todos los labios. Pues Burgos, pensamos, no puede ser una excepción. Y no lo será. De momento, hay una serie de problemas — grandes problemas: los pequeños pasan a segundo plano — ya planteados que exigen actividad y suscitan una situación nueva y prometedora. Los nuevos Centros de Enseñanzas Técnicas, el futuro Instituto de Enseñanza Media, Normal del Magisterio, Colegio Menor, Casa de Cultura, Conservatorio de Música, Escuela de Bellas Artes y Oficios Artísticos (todavía en trance de gestión) y cuanto en éste orden deba y pueda lograrse, configuran por lo que al aspecto cultural se refiere un campo de acción vasto e importantísimo. Reclamos y autorizadas declaraciones nos han manifestado el deseo firme de ir a una industrialización necesaria y ello también impone una tarea amplia y acuciante que exige, a su vez, abandonar toda improvisación y caminar a paso rápido hacia la solución imprescindible y auténtica de las condiciones precisas para desarrollar al respecto una política eficaz, dinámica y relativamente fácil. Es decir: la creación urgente del polígono o los polígonos industriales, sin los que nada importante podría hacerse, pese a todos los deseos y a todas las palabras. Junto con lo señalado, que afecta sobre todo a la capital aunque también a otros lugares de la provincia — todo es provincia y todo lo que beneficie a unos beneficia a todos — está el problema general de nuestro agro. Magno y complejo problema que también clama por soluciones...

Y haciendo salvedad de otros — como el turístico, ya enfocado — no hará falta insistir tampoco en que, ciertamente, tarea es lo que sobra. Hace falta espíritu, ánimo de abordar un programa de trabajo impresionante, sí, pero que devuelva frutos por esfuerzos con toda seguridad. Un camino jalonado de conquistas parciales es lo que hemos de recorrer. La mirada tendida a lo lejos, pero sin perder el sentido de la realidad. Con ambición ilimitada pero sabiendo conformarnos con los pasos firmes que se den hacia adelante y sin pausa, seguros de que cuanto más avancemos más perspectivas se abrirán ante nosotros.

Para ello una cosa es indispensable: amor a la patria chica y a la patria grande, inquietud, espíritu de entrega y — ¿por qué no decirlo? — prisa. El año que se abre aparece como demasiado comprometido para descuidarse. Puede ser decisivo para Burgos, enderezándolo en la línea de su auténtico resurgir. Que por nosotros no quede — hártelo demostrado está que nuestro ha de ser el primero y principal impulso — y que, dando a un lado mentalidades trasnochadas, sepamos responder cual es debido: dedicando inteligencias, libertando ilusiones y arrojando medios materiales. Porque en verdad, cuando se sientan voluntad e ilusión, capacidad de iniciativa (y hasta de "señales" aparentes) y sentido práctico, los recursos se arbitran. Importa sobre todo la voluntad de querer y dejarse llevar sin desánimos.

Bien, lector; lo que empezó como simple "apropósito" de circunstancias se ha convertido casi en un grandilocuente discurso. Dejémoslo así. Pero repítamos el ferviente deseo de que 1964 sea un gran año para Burgos. Dios lo haga.

AVIZOR

Vida burgalesa

Hombre ahogado en Arcos de la Liana?

En la tarde de ayer, sobre las aguas del río Austin, dentro del término municipal de Arcos de la Liana, fue vista una botina y se sospecha que un vecino del citado pueblo pudo haber perecido ahogado. Con el fin de poder comprobar la veracidad del suceso, se realizaron diversas pesquisas, sin que hasta el momento se tenga resultados positivos ni negativos con relación a la presunta víctima.

De nuestra ciudad fueron solicitados los servicios apropiados para poder sondear con efectividad el cauce del río. Durante el día de hoy continuarán las pesquisas. Esperemos que el resultado quede en una simple alarma.

PERDIDA

Encendedor "Ronson", desde Capitana a C/ue Consulado, sábado tarde. Se gratificará devolución, Santander 194. Izquierda.

Accidentes de tráfico en la provincia

En el día de ayer, a causa de la espesa niebla reinante, se produjeron tres accidentes, con intervalo de escaso tiempo, en la carretera general de Madrid-Irún. En Monasterio de Rodilla, un camión patinó y derribó un poste del tendido telefónico. La avería fue reparada seguidamente. En Grisiñena derrapó también un autocar alemán, y un camión que se semioveró. Todos los accidentes a causa de la niebla. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales en ninguno de los casos.

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la

Casa de Socorro: Valentín Calvo Camarero, de 32 años, Tinte, 17, fuerte contusión en muñeca derecha.

Isidoro Alonso Vega, de 70 años, Barriada Illera, calle G. 2, herida contusa en región frontal derecha.

Farmacias de guardia

Castellanos, Espolón, 22; Lastra, Melillo, 24 y Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

Hoy recepción en Capitana (con motivo de la Pascua Militar)

Hoy, lunes, festividad de los Santos Reyes, se celebrará en el palacio de Capitana general, a las doce de la mañana, la tradicional y solemne recepción con motivo de la Pascua Militar.

Al acto asistirán todos los generales con mando en plaza y jefes y oficiales de las distintas unidades, centros y dependencias de la guarnición.

Visita del Obispo capitular (S. V.) en la festividad de los Santos Reyes

El obispo capitular (S. V.) doctor don Demetrio Mansilla Reoyo, visitará en el día de hoy el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes y el Hospital de San Juan y la Casa Refugio. La primera de las visitas la hará por la mañana y las otras dos por la tarde.

En magnífica cabalgata llegaron ayer a nuestra ciudad los Reyes Magos

Entre el gran regocijo de la población infantil desfilaron por diversas calles

Los primeros juguetes fueron para los niños de los Establecimientos de Beneficencia

La Corporación Provincial hará hoy su tradicional visita a la Residencia Provincial

A las ocho de la noche de ayer llegó a nuestra ciudad la cabalgata de los Reyes Magos. A su salida del cuartel de Caballería un «cañonazo» anunció el comienzo de la regia cabalgata en su recorrido por la ciudad.

Un numeroso público, compuesto principalmente por niños, se congregó, desde antes de la hora anunciada, a lo largo de las aceras del recorrido para presenciar la llegada de los Reyes Magos. En la magnífica colaboración del Ayuntamiento burgalés, han superado la vistosidad de su desfile.

Los Reyes Magos hicieron su aparición en vistosas y artísticas carrozas precedidas por su correspondiente palanquín en el que portaban su ofrenda al Niño Dios.

La acogida que la grey infantil tributó a los Reyes Magos fue apoteósica, siendo este año el que más niños burgaleses presenciaron el «oriental» desfile. Las aclamaciones de los pequeños fueron correspondidas con los saludos de los Reyes que desde sus carrozas saludaban a los niños enviándoles la esperanza de una noche feliz y un despertar mucho más gozoso.

El orden de la cabalgata a su paso por nuestra ciudad fue el siguiente: Alférez a caballo, portando la insignia de la cabalgata. Cuatro heraldos tropeteros a caballo y grupo de pastores, con panderetas, dulzaina y tamboril.

Comitiva del Rey persa. — Cinco trompetas persas a caballo, grupo de persas a pie, palanquín, conducido por cuatro persas, llevando la ofrenda del oro; escolta de seis personas a pie, palafreneros hebreos, carroza con el trono del Rey persa, acompañado de su mayordomo, dos damas y un paje, escolta de hebreos y carga de juguetes en mulos.

Comitiva del Rey etíope. — Grupo de etíopes a pie, palanquín conducido por cuatro etíopes, llevando la ofrenda de mirra; escolta de seis etíopes a pie; seis palafreneros hebreos, carroza con el trono del Rey etíope; mayordomo, dos damas y un paje; escolta de hebreos, carga de juguetes en mulos, grupos de hebreos carro romano y escolta de nueve etíopes a caballo.

ADORACIÓN AL NIÑO DIOS. — A su llegada frente a la Casa Consistorial, donde se encontraba instalado un «Belén», los Reyes Magos descendieron de sus carrozas y se dirigieron a adorar al Niño Dios, momento en el cual fue interpretado el Himno Nacional al mismo tiempo que se dispararon bellos fuegos de artificio.

Acto seguido y a los sonos de la marcha de la ciudad, SS. MM. penetraron en el Ayuntamiento en cuya escalinata se encontraba formada una escuadra de la Policía municipal en traje de gran gala.

En el salón de jueces, los Reyes Magos hicieron entrega de diversos juguetes a los niños acogidos en los Establecimientos de Beneficencia.

En el acto se encontraban presentes el capitán general, don José Samaniego y Gómez de Bonilla; gobernador civil accidental, don Casto Pérez de Arévalo; alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos; presidente de la Diputación, don Fernando Dancausa; y la totalidad de los señores capitulares, todos ellos acompañados por sus respectivas esposas.

Finalizada la entrega de los juguetes, SS. MM. fueron despedidos con los mismos honores que a su llegada, continuando seguidamente el desfile de la cabalgata.

EN EL ASILO DE LAS MERCEDES. En la tarde de ayer los Reyes Magos visitaron el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes donde hicieron entrega de diversos juguetes a las niñas acogidas en este benéfico establecimiento. SS. MM. fueron acompañados por los amigos del citado Asilo y por los miembros del «Club Lube».

AGUINALDO DE LOS REYES EN LA BENEFICENCIA. Hoy, lunes, festividad de la Epifanía, la Corporación provincial hará su tradicional visita a los Establecimientos provinciales de Beneficencia.

Después de recibir en el palacio provincial, a las once de la mañana, a las representaciones militares que en ese día complementan a las autoridades con motivo de la Pascua Militar, la Corporación se trasladará, como decimos, a los citados Establecimientos, donde, a las once y media, se oficiará una misa rezada.

A continuación, el presidente y diputados que le acompañan entregarán juguetes a los niños acogidos en el Hogar infantil, y con tal motivo, el Orfeón Burgalés dará su acostumbrado recital en obsequio de los asilados, a quienes, finalmente, se servirá una comida extraordinaria, y les será entregado el aguinaldo de Reyes.

EN LA DIPUTACIÓN. Anoche, en el salón de recepciones de la Diputación, su presidente, señor Dancausa, a quien acompañaban el vicepresidente señor Villalán; diputados señores Bañuelos y Martínez Ronda; y el secretario general señor Martínez, hizo entrega

de juguetes, en nombre de los Reyes Magos a niños, hijos del personal subalterno al servicio de la Corporación provincial.

SORTEO INFANTIL. Ayer tarde, al finalizar la audición-lectura de cartas de los niños burgaleses a los Reyes Magos, fueron sorteadas tres preciosas muñecas entre todos los niños que han escrito a los Reyes a través de Radio Popular. Se trata de maravillosas muñecas de la Casa Famosa, la más famosa de las fábricas de España. En el sorteo han sido agraciados los siguientes niños:

Muñeca Telvita (parlante) para los niños Chechu, Susy y Marta, con domicilio en Huerto del Rey, 18-4.

Muñeca Pierina a la niña Pilarín Martínez, de Salas de Bureba.

Muñeca Pieroska a los hermanitos Luis, Miguel e Isabel Ruiz, de Aguilar de Bureba.

LOS REYES MAGOS EN LA HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL. Ayer, a última hora de la tarde, los Reyes Magos repartieron los juguetes a cien niños, hijos de divisionarios, en un simpático acto que tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, completamente lleno de público.

Comenzó el acto con un emotivo discurso del presidente de la Hermandad, don José María Sanz Bri-

nes, alusivo al solemne momento y a continuación los Reyes Magos, con el acompañamiento de las bonitas melodías de la agrupación artística «Los Chamacos», efectuaron la entrega de los juguetes y golosinas a los niños.

EN LA CASA DE SOCORRO. También para el personal sanitario de la Casa de Socorro han llegado los Reyes Magos. El director de dicho establecimiento doctor Mateos pidió un televisor, y el generoso donante ha visto hoy correspondida su carta con la colocación de un receptor de televisión que vendrá a distraer al personal de guardia en los momentos que se lo permita el público.

CABALGATA «CARITAS» EN VILLADIEGO. En la mañana de hoy partirá con dirección a Villadiego la cabalgata que todos los años organiza Caritas Diocesana en colaboración con Radio Popular, Moto Club Burgalés y Club Lube.

La hora de salida está anunciada para las 9.45 y durante su viaje la comitiva se detendrá en los siguientes pueblos: Villavilla de Burgos, Tardajos, Las Quintanillas, Villanueva de Argaño, Cañizar de los Ajos, Pedrosa del Páramo y Olmos de la Pizcava.

En todos los pueblos citados los Reyes Magos harán entrega de diversos obsequios.

Los partidos de Primera División

(Viene de sexta página) El segundo gol. Tres minutos tarde, aumenta la cuenta el conjunto local. Lomas, cerca de la línea de gol envía un centro retrasado que remata de cabeza Ribes, tranquilamente, ya que se hallaba solo ante el portero. Medió el tiempo, comienza el Pontevedra a abandonar su defensiva y se producen ataques aislados bien contenidos por la defensa rojiblanca. En uno de ellos a los 24 minutos el quinto córner de este tiempo que se saca contra el Atlético por Recalde, lo remata de cabeza Marceda, logrando el segundo tanto torosero.

EXPULSION DE MOROLLÓN. Murcia, dos; Valladolid, uno. Valladolid—Calvo: Ealo, Piti, Pinto; Ramírez, Martínez, Morollón, Rodilla, Aramendi; Sánchez y Josélin. Murcia—Campillo: Tatono, Marquitos, Alvarito; Cayaca, Max; De la Fuente, Marsal, Olano, Merodio y Lalo.

El primer tanto lo consiguió el Murcia en el minuto 29 por mediación de De la Fuente, en una cesión de Marsal.

En la segunda parte, a los 32 minu-

tos, consiguió el Valladolid el empate al sacar un córner y tras varios despejes rematar Rodilla de forma imparable. El Murcia logró el tanto de la victoria en el minuto 38 al sacar otro córner, originándose un barullo y siendo su autor Marsal.

El Valladolid ha jugado un buen encuentro. Se jugó mucho en el centro del terreno pues los defensas cumplieron perfectamente su cometido.

En el minuto veintinueve de la segunda parte y en un periodo en el que el juego se había endurecido, el árbitro expulsó a Morollón por protestar con los brazos levantados.

MAYOR EFICACIA SEVILLISTA. Sevilla: Mandán; Juan Manuel, Maraver, Campanar; Cardó; Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Cabral, Agüero y Gallego.

Español: Joanet; Argiles, Bartolo, Muñoz; Maguregui, Riera; Tejada, Idigoras, Paredes, Kubala y Domínguez.

Una excelente combinación entre Agüero y Diéguez es rematada por este último, con un excelente tiro que vale el primer gol a Sevilla, a los cuatro minutos de juego.

Es evidente el dominio de los sevillistas, teniendo Joanet que arrojarse desesperadamente a los pies de Agüero para evitar el gol.

El ataque del Español no se entiende en los contados avances que practica.

Con uno a cero termina el primer tiempo.

Un saque de esquina que lanza Kubala le empalma Tejada y el balón sale fuera por centímetros.

En plena fase de dominio españolista Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. A los 22 minutos Diéguez es sujetado por Kubala, cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y Agüero y Cabral de un lado y Tejada y Argiles del otro, están a punto de llegar a las manos.

El Logroñés venció al D. Mirandés por 4-1

Dos de los goles del equipo riojano fueron conseguidos de penalty

Logroño (por teléfono, servicio especial de la Agencia "Menche") para la HOJA DEL LUNES). Tarde fría en el partido Deportivo Logroñés - Deportivo Mirandés, jugado en "Las Gaunas", que terminó con la victoria local por 4-1.

El Mirandés planteó el encuentro con un pequeño refuerzo en la defensa, jugando Aldareguia incrustado como "betón" y marcando de cerca a los delanteros de equipo, mientras los hombres del equipo logroñés hacían gala de unas excelentes facultades físicas. Pero sin duda, espoleados por el frío, los jugadores riojanos jugaron a un ritmo acelerado y con una velocidad endiablada, que les permitió mandar en el campo.

En la primera mitad, los forasteros realizaron incursiones peligrosas, en una de las cuales se produjo una falta cerca del área que, sacada por Iborra, dio ocasión a Emilio a hacer un parador fantástico.

En el primer tiempo se marcó un solo gol, a los 26 minutos, por mediación de Ocío.

Ayer fueron clausurados en Ameyugo los actos de exaltación navideña

Organizados por el ministerio de Información y Turismo

Ayer domingo, víspera de la festividad de los Santos Reyes, fueron clausurados los actos de exaltación navideña que organizados por el Ministerio de Información y Turismo y bajo el lema de «Paz en la Tierra» se han venido celebrando en el

monumento al Pastor, sito en carretera general Madrid-Irún, dentro del término municipal de Ameyugo.

Al igual que todos los actos celebrados con anterioridad, el de hoy constituyó un señalado éxito, celebrándose al mismo tiempo numerosos festejos de los pueblos de la comarca, así como un número de transeúntes que pararon sus vehículos para contemplar el espectáculo. Dieron comienzo los actos con una misa en la gruta del monasterio de Ameyugo, donde como ya conocen nuestros lectores fue instalado durante estos días pasados un artístico belén, misa, que fue oficiada a las doce de la mañana, congregó a numerosos fieles que siguieron con fervor religioso el Santo Sacrificio, el cual fue cantado por el Orfeón mirandés.

Acto seguido y en las inmediaciones del monumento se efectuó la exhibición de perros pastores, castellanos y vascos. La exhibición fue del agrado del numeroso público que la presenció, que siguió con gran interés las evoluciones de los perros magníficamente adiestrados por sus propietarios.

Con los actos que acabamos de señalar se dio por finalizado el programa de festejos navideños bajo el lema de «Paz en la Tierra» organizado con gran éxito por el Ministerio de Información y Turismo a través de su delegación en Burgos.

Aquí puedes entregar tu donativo con destino a la Campaña de Invierno: Gobierno Civil, Jatura Provincial del Movimiento, Caritas Diocesana, Martín del Campo (antiguo Seminario), Bancos y Cajas de Ahorro, Delegación provincial de Sindicatos, Emisoras locales, DIARIO BURGOS y "La Voz de Castilla".

Profesionales

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Análisis Clínicos. — Rayos X. Metabolímetro. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8. Vitoria, 20. 1. — Teléfono 3667

Dr. Bañuelos OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

I. López Sáiz

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Consulta 12.30 a 2. Tel. 3478. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrancas y Cruz Roja. Vitoria, 31. 3.º — Teléfono 3591

José Alonso

MEDICINA INTERNA. COLECCION Y NUTRICION. RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6. Espolón, 24. — Telef. 1912

rápidamente



FRANCES INGLÉS ALEMÁN

Por el sonido y la imagen.

Cursos para principiantes, para adelantados y de perfeccionamiento por correspondencia con la garantía del Centro de máxima prestigio.



Otros cursos CCC

- LATÍN
- VASCUENSE
- SOLFEO
- ACORDEON
- GUITARRA
- CANTO
- DIBUJO
- CULTURA FISICA
- JUDO - JIU JITSU
- CULTURA GENERAL
- BACHILLERATO
- CONTABILIDAD
- CALCULO
- TRIBUTACION
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- TALIGRAFIA
- REDACCION
- CORRESPONSAL
- ORTOGRAFIA
- CORRECCION

Deseo información GRATIS sobre

Nombre _____

Calle _____

Población _____

Prov. _____

CCC - Geribay, 13 - Dep. L-108 SAN SEBASTIAN

Magnífico triunfo de la G. Arandina

(Viene de sexta página) que son capaces, cuando les inspira a ello el agradecimiento y amor a los colores.

Jugaron bien los leoneses, llevada perfectamente el balón y en el dominio alterno que predominó lo largo del encuentro intervinieron los jugadores de ambos equipos, multiplicándose por la movilidad de las jugadas y brillando en el conjunto visitante los medios. Al final, cuando se convencieron de no había nada que hacer, salieron a reducir las brusquedades, llegando Marasa a pegar un tiro que se encontró entre el público y Gutiérrez falló un jugador local, con frases groseras y antideportivas.

Castó el equipo leonés por su juego de conjunto, bien llevado, pero le faltó efectividad en los remates de las jugadas, mientras que la Arandina, tal vez por ese desajuste, jugó pronto y resolutivamente, utilizó con una victoria holgada, ya ha venido a ser la compensación al partido del último domingo en Barja. Los jugadores gimnásticos se convencieron de que a los equipos fuertes y veteranos también se le puede ganar y ese convencimiento les animó a jugar sin desmayo, tanto los noventa minutos, que como se ganan los partidos.

Inauguró el marcador la Arandina en el minuto 25. Se saca el córner contra la puerta izquierda. El central Parra, que había sido obligado a rematar, conectó un testazo y envió el balón a la red. Estaba aniquilado el equipo de la casa porque ve en este primer tanto posibilidad de ganar y a los visitantes porque se lanzaron al ataque dispuestos a conseguir la igualdad.

En el minuto 37, Saugar saca un córner, yendo la pelota a Miranda II, que tira a puerta. El balón rechazado por el portero y Miranda I remata de cabeza a la red.

Dos minutos más tarde, en un avance bien llevado por la delantera local, Saugar, de un tiro cruzado, hace subir el castillo al portero. Fallando un minuto para terminar la primera parte, Saugar, de un fuerte chut desde la zona del área, marca el tanto del honor para su equipo. Se llega al descanso con el resultado de 2-1 a favor de la Gimnástica Arandina.

En los primeros minutos de continuación, los leoneses se lanzan al ataque, dominando a los gimnásticos, que organizan una defensa firme y poco a poco se va sacando la insistencia del enemigo. En el minuto 22, Alvarez, que ha sufrido un calambre en una pierna se retira impasibilitado para jugar y aunque reaparece en el terreno de juego, su labor resulta nula.

El último tanto se produce en el minuto 38, al sacar Saugar una falta desde fuera del área y llevar el esférico a la red, estableciendo el 4-1 definitivo.

Se puede decir que los dos equipos juntos han jugado bien y han puesto todo lo que tenían que poner sobre el terreno de juego, pero la balanza se ha inclinado justamente del lado de la Arandina.

Madrid. — El Real Madrid se ha calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de fútbol, tras vencer esta noche al T. S. V. Alto tanto de 2-1, por el tercer partido celebrado a las 4.30 en el partido celebrado en el frontón Fiesta Alegre.

Al descansa el equipo madrileño llegó con 52 puntos a 14 a su favor.

Abultado triunfo del Madrid en baloncesto

Escenarios y Pantallas

CINE DE ANIMACION

Quizás sea la animación —juntamente con el musical— el género cinematográfico que exige mayor intimidad, y que, además, técnicas y estilísticas. De aquí que el animador haya de ser —como todo artista digno— creador y artesano a un tiempo. La animación abarca hoy diversas formas: dibujos animados, films de muñecos, marionetas u objetos, e incluso animaciones de siluetas, papiroflexia e imágenes estáticas. Y su campo se extiende desde el largometraje comercial al cortometraje científico o experimental, pasando por los films publicitarios para cines y televisión. Su origen puede encontrarse en los

trucos y magia de Méliès, pero el dibujo animado, concretamente, surgió en 1908 con el francés, también, Emile Cohl, creador de un humor expresado linealmente, esbozando apenas las figuras. Luego vendrían Pat Sullivan y su gato Felix; Max Fleischer y sus Popeye y Betty Boop; Walt Disney, paladín muchos años del dibujo animado, realizador del primer largometraje en este género: "Blanca Nieves". Y más reciente Fred Quimby con Tom y Jerry; Hanna y Barbera con Bugs Bunny y Speedy Gonzales... Pero hoy en día el naturalismo excesivo de todos estos creadores ha dejado paso a un estilo más libre, inspirado en fuentes pictóricas contemporáneas, especialmente en Picasso, Matisse y los neoplasticistas. Por otra parte el humor "nonsense" y la sátira social se han adentrado en la animación. Junto con formas de lirismo recias y varoniles, muy lejos de la falsa poesía rima y blandengue de algunos films de Disney. La renovación vino, por un lado, con las abstracciones de Fischinger, Alexeieff y, sobre todo, Norman Mc Laren, cuyos cortometrajes fueron proyectados en nuestra ciudad por el Cine-club del S.E.U., hace cuatro años. Y, por otro lado, con el ingenio e imaginación de dibujantes humorísticos como Haas y Batchelor, o Stephen Bosustow y su compañía independiente U.P.A., demostadores de que simplificación, deformación y estilización son virtudes inherentes al dibujo animado. Estos días, en uno de nuestros cines, se ha proyectado —ya con carácter de reestreno— "Las mil y una" de Bosustow, buena muestra de la línea actual: dibujos esquemáticos, plástica actualísima, color simbólico y sátira social.

CARTELERA

Gran Teatro

Hoy, a las 5:30, 7:45 (numerada) y 10:45 noche
El estreno de mayor interés
La película rodada en Burgos
La máscara de "Staramuche"
Una obra maestra de la aventura y la emoción, en Cinemascope
(Aut. mayores 14 años)

Avenida

A las 5:30, 7:45 (numerada) y 10:45 noche
GRANDIOSO ESTRENO
Cabecera de lote "Universal"
"Su excelencia el embajador"
En Technicolor
MARLON BRANDO
(Aut. mayores 14 años)

Coliseo

A las 5, 7:45 (numerada) y 10:45 noche
La película de mayor éxito de la temporada
"Vides borrascosas"
(PEYTON PLACE)
En Cinemascope
LANA TURNER
¡Tierna! ¡Emocionante!
¡Bellísima!
(Aut. mayores 18 años)

Rex

De 3:30 a 7:15, 7:45 (numerada) y 10:45 noche
"Sin vad y la princesa"
— Y —
"Gigante"
(Aut. todos públicos)

Cine Goya

Los jóvenes caníbales
con NATALIE WOOD y ROBERT WAYNER
Un film fuerte, dramático, de crudo realismo.
Horario: 5:30, 7:45 y 10:45
(Aut. mayores de 18 años)

CINE CONSULADO

¿Qué fue de Baby Jane?
con BETTE DAVIS y JOAN CRAWFORD
Horario: 5:15, 7:45 y 10:45
Si sus nervios pueden soportar el impacto no deje de ver esta película.
(Aut. mayores de 18 años)

Cine Calatravas

¡SENSACIONAL ESTRENO!
Patrullero "P T 109"
con CLIFF ROBERTSON, TY HARDY, ROBERT CULP
Sesiones:
5:15, 7:45 y 10:45 noche
(Aut. para todos los públicos)

CINE CORDON

GRAN EXITO
El mundo de Suzie Wong
con WILLIAM HOLDEN y NANCY KWAN
Sesiones:
5:15, 7:45 y 10:45 noche
(Aut. mayores de 18 años)

Cine Astoria

MONUMENTAL DOBLE
En la corte del gran Khan
— Y —
"Tamy, la Muchacha Salvaje"
(Aut. todos los públicos)

El viaje de S. S. el Papa a Tierra Santa

(Viene de primera página)

Agustín: "Dios dio sus Mandamientos menos perfectos al pueblo que se mantenía todavía en el temor, y los Mandamientos más perfectos, a través de su Hijo, al pueblo que había decidido liberar para siempre mediante el amor". En su Evangelio, Cristo dio al mundo al fin supremo y la fuerza suprema de la acción, y por medio de la libertad y del progreso, el amor. Ninguna otra finalidad le puede sobrepasar, ninguna le es superior y ninguna le puede reemplazar".

Terminado el sermón, seguido en medio de un fervor y atención impresionantes por la inmensa multitud que se agolpaba en los alrededores de la basílica de la Anunciación, el Santo Padre prosiguió la celebración del Santo Sacrificio al terminar la cual ha impartido su bendición apostólica, segunda del último Evangelio, mientras comenzaban a sonar los acordes del "Christus Vincit" y después los de un himno en lengua árabe.

El Papa abandonó el altar en la Gruta de la Anunciación y salió al exterior de la iglesia en medio de los delirantes aplausos de la multitud a los que Pablo VI correspondía sonriendo con ambos brazos en alto. Después, y a través de un pasadizo subterráneo, el Santo Padre se dirigió al convento de los franciscanos, guardianes de la iglesia de la Anunciación, en cuyo refectorio ha tomado una ligera comida, seguida de unos instantes de reposo.

Después el Pontífice abandonó el convento y rodeado por la devoción y el clamor de las gentes, que rompiendo los cordones policíacos de protección, se precipitaron para besar las manos del Santo Padre, se despidió de las autoridades locales y a una marcha lenta, la caravana papal, envuelta en aclamaciones y gritos de ¡Viva el Papa! ha salido de Nazareth.

EN CANA, TABGHA Y CAFARNAUM

Después de salir de Nazareth, el cortejo pontificio atravesó la ciudad de Caná, donde Cristo operó el primer milagro de su vida pública: el de la transformación del agua en vino. El Pontífice se detuvo brevemente cerca de Tabgha donde, según la tradición, Jesús confió a San Pedro el primado de la Iglesia con las palabras de: "Tu eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia".

Después de esta breve parada, el cortejo pontificio se dirigió a Cafarnaúm adonde llegó a las 12:30 de la mañana. El Papa descendió del automóvil y entre aclamaciones estruendosas penetró en las ruinas de la tradición señala como uno de los lugares favoritos de Jesucristo. Después de una visita breve el Papa subió a su automóvil para dirigirse al monte de las Bienaventuranzas.

S. S. HUNDE SUS MANOS EN EL LAGO TIBERIADES

Monte de las Bienaventuranzas, junto al Lago Tiberiades. — Su Santidad el Papa Pablo VI hundió sus dedos en las aguas del lago Tiberiades. El Padre Santo descendió hasta la orilla del antiguo mar de Galilea por las escaleras de piedra de la pequeña iglesia de la Primacía de Pedro, donde Cristo encontró a los Apóstoles a su regreso de las faenas de pesca.

EN LA CIMA DEL MONTE Y EN EL TABOR

Nazareth. — Tras haber caminado un trecho, volvió a subir el Sumo Pontífice a su automóvil que lo condujo hasta la cima del Monte de las Bienaventuranzas, donde Jesucristo pronunció el Sermón de la Montaña. Las monjas franciscanas de la iglesia que allí se halla prepararon el almuerzo mientras el Padre Santo rezaba en la capilla. Desde la iglesia se domina una magnífica vista del lago Tiberiades.

Tras el almuerzo el Papa se dirigió al Monte Tabor, escenario de la transfiguración del Señor. La comitiva subió por la tortuosa carretera hasta la cima, donde se encuentran la basílica de la Transfiguración.

El Papa fue objeto de un recibimiento extraordinario. La numerosa multitud que se estacionaba en los accesos a la iglesia de la Transfiguración arrojaba brazadas de flores sobre el automóvil pontificio y las campanas de la basílica franciscana comenzaron a repicar a la llegada del Padre Santo.

Su Santidad visitó la iglesia y, al salir, se detuvo algunos instantes para admirar el panorama que se ofrecía a sus ojos y admirar el paisaje de Galilea. Luego, siempre acompañado por las aclamaciones de la multitud, volvió a su automóvil, literalmente cubierto de flores, y el cortejo emprendió la ruta de Jerusalén.

Después de abandonar el Tabor, la comitiva cruzó la llanura hasta la localidad de Lydda, luego, la región de Ramleh, donde nació San José de Arimatea. A todo lo largo de la ruta, miles de personas, contenidas por cordones de la policía aplaudieron entusiasmadamente al Papa. El automóvil entró después en la zona montañosa atravesando la llamada tierra de Sansón, en dirección a las colinas de Jerusalén.

Camino de esta ciudad, Su Santidad el Papa pasó por las cercanías de Ein Karem, donde se encuentran dos santuarios cristianos desde la más remota antigüedad. Uno marca el lugar donde nació San Juan Bautista y el otro está construido sobre el lugar de la Visitación, donde la Virgen cantó el himno conocido con el nombre de "Magnificat". Ein Karem se encuentra a doce kilómetros de Jerusalén.

DE NUEVO EN JERUSALEN
Jerusalén.—Su Santidad el Papa llegó a Jerusalén a las 19:00 (hora española), tras su jira por Nazareth y otros lugares bíblicos.

La ciudad se hallaba engalanada con las banderas del Vaticano e Israel y una enorme multitud se alineaba a lo largo de todo el recorrido que debía efectuar el Santo Padre hasta llegar al Monte Sión.

En los alrededores de Jerusalén el alcalde de la ciudad recibió al Sumo Pontífice. Se hallaba rodeado de numerosas personalidades entre las que se encontraba el vicepresidente del Consejo de ministros israelí y el presidente de la Universidad.

El alcalde tras haber presentado al Papa las personalidades que le rodeaban, pronunció una alocución

en la que puso de relieve el carácter histórico de esta visita. En nombre de los habitantes de la ciudad, dio la bienvenida al Padre Santo y le ofreció después el pan y la sal tradicionales que se entregan a todos los peregrinos que llegan a la ciudad.

Paulo VI intercambió a continuación algunas palabras con él y después, lentamente, avanzó en dirección a la multitud y levantó los brazos para bendecirla. El gentío arrebatado por el entusiasmo, aclamó al Soberano Pontífice que, luego, se dirigió hacia su automóvil.

Todas las campanas de Jerusalén fueron lanzadas al vuelo cuando el Papa penetró en la ciudad, camino del Monte Sión. Era ya de noche y la entrada en Jerusalén de la comitiva pontificia se había producido con una hora, aproximadamente de retraso.

EN EL CENACULO

Su Santidad el Papa Pablo VI llegó al Monte Sión a las 19:15 (hora española) y entró en el Cenáculo, el lugar donde Jesucristo celebró la Última Cena e instituyó la Sagrada Eucaristía y elevó a los Apóstoles a la jerarquía del sacerdocio y don de los discípulos de Nuestro Señor, recibieron al Espíritu Santo en Pentecostés.

El cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio, acompañaba al Papa en su visita al Cenáculo. El Santo Padre rezó silenciosamente en el lugar de la Santa Cena y luego se trasladó al próximo santuario, la iglesia de la Dormición de la Virgen.

Grandes aplausos saludaron la presencia del Sumo Pontífice en este último santuario fue recibido por el abad P. Rudolf, de la Orden benedictina, quien pronunció unas palabras en latín.

Luego, el Padre Santo visitó la cripta donde se encuentra una estatua de la Virgen María, dormida en su sueño mortal, bajo una cúpula decorada. El Papa, ocupó el trono y se dirigió en francés a la concurrencia.

Subrayó la fraternidad que debe existir entre todas las religiones y bendijo a los fieles que se encontraban de rodillas y entonaron el "Magnificat".

A continuación el Padre Santo abandonó nuevamente el santuario, bendiciendo a la multitud, y volvió a su automóvil para dirigirse hacia la puerta de Mandelbaum, puesto fronterizo con la zona jordana de la ciudad.

El presidente de Israel, el jefe del Gobierno, el vice-presidente del Consejo de ministros del Estado judío, miembros del Gabinete y del Cuerpo Diplomático, despidieron al Sumo Pontífice, a su salida de Israel.

Montaba guardia de honor un destacamento de paracaidistas del Ejército israelí, tocados con boina roja, con bandera, banda y música.

Al despedir a Su Santidad el Papa, el presidente de Israel, Zalman Shazar, pronunció una alocución, en lengua hebrea y le

contestó con otro discurso en francés su Santidad Pablo VI. Entre otras cosas, dijo: "Nos no sustentamos para con todos los pueblos más que pensamientos de bienaventuranza como nuestro predecesor Pio XII, sentimiento que él manifestó a muchos en el curso del conflicto mundial, lo cual todo el Mundo pudo verificar, y, sobre todo, por aquellos que pudieron ser ayudados por él."

"Nos complacemos de tener la ocasión de disipar un malentendido a este respecto, habiendo conocido de cerca a este hombre venerable, su delicadeza de corazón, que fue apreciada por todos los que, después de la guerra, vinieron a darle las gracias por haberles salvado la vida."

Antes de tomar asiento en el vehículo que había de llevarlo a Jordania de nuevo, el Santo Padre, siempre sonriente, estrechó las manos de las personalidades israelitas que acudieron a despedirle.

La guardia militar de honor presentó armas y Su Santidad Pablo VI partió, abandonando el territorio israelita, rumbo a la nación jordana.

Por otra parte, Pablo VI, en su alocución de despedida que pronunció en la puerta de Mandelbaum, antes de dirigirse de nuevo a la zona vieja de la ciudad de Jerusalén, expresó su complacencia y satisfacción al haber podido comprobar que las Iglesias y Lugares Santos situados en Israel son protegidos y preservados.

En cuanto a la persona de Pio XII, el actual Pontífice critica está absolutamente desprovista de fundamento y que carece de justificación alguna.

Histórica entrevista de S. S. Paulo VI con el Patriarca Athenágoras

(Viene de primera página)

en esta tierra bendita y las oraciones que Jesucristo nos ha enseñado y que ahora vamos a rezar juntos. No podemos expresar como se debe, hasta qué punto su gesto nos ha conmovido y no solamente a Nos personalmente, sino a la Iglesia Romana, al pueblo y a todo entero el Concilio Eumónico, los que tomarán nota con alegría profunda de este acontecimiento histórico. Por lo que a Nos toca, elevamos a Dios una plegaria de acción de gracias y le pedimos que nos ayude para conseguir por este camino, y que derrame sobre vuestra beatitud y sobre Nos que lo hemos emprendido con fe y con confianza, la bendición que nos asegurará un resultado feliz. Con estos sentimientos, no os decimos un adiós, sino sí lo permitis, hasta la vista.

Fundados en la esperanza de nuevos y fecundos encuentros "In nomine Domine". En el nombre del Señor.

COSAS QUE PASAN

TODOS LOS EXTREMOS SON MALOS

Eso de las finanzas y de la Hacienda Pública es un misterio sin fondo, en el que sólo se orientan unos pocos iniciados. Es difícil penetrar en tan arcaicos dominios. No acaba de entenderse nada. Por ejemplo, Bonaventura Coloro escribe en "El Tiempo": "La economía suiza es como una caldera a punto de explotar por exceso de calor, de bienestar. Por cada ocho millones de papel moneda en circulación, hay doce en reservas de oro. El empuje del desarrollo es tal que amenaza gravemente el equilibrio del balance nacional y hace temer el drama de la inflación". En otras palabras: es tal la riqueza de los suizos, que están a punto de volverse pobres.

PROCESO CONTRA DE GAULLE

Al escritor francés Alfred Fabre Luce se le ocurrió procesar a Charles de Gaulle en su libro "Haute Court" (algo así como "Tribunal Supremo"), acusándole de alta traición. La acción se desarrolla en el próximo futuro. Al presidente de la República Francesa no le ha hecho gracia la broma, y su propio proceso se ha convertido (no en el futuro, sino en el presente) en el proceso del novelista, acusado de injurias. Lo que peor le ha sentado a De Gaulle es que lo compararon con un tiburón. El escritor ha dicho ante los jueces: "El tiburón es descrito en todos los buenos diccionarios como el pez más inteligente y mejor armado. No veo nada ofensivo en llamar "tiburón" a De Gaulle".

VUELVEN LOS "HOMBRES GRIS"

Cuando concluyó por fin, ahogada en sangre, la rebelión del "Mau Mau", muchos de sus miembros huyeron a la selva. Ahora, cuando la independencia de Kenia es algo inminente, vuelven de la selva. Son los "hombres grises", terribles guerreros que continuaron la lucha por su cuenta después del cese de las hostilidades, cuando ya Jomo Kenyatta, de un terrible y místico guerrero, empezaba a convertirse en un brillante funcionario. Unos cuatrocientos "hombres grises" han aparecido en los últimos días. Se les ha prometido el perdón para sus fechorías y dicen que quieren integrarse de nuevo en la comunidad a la que siempre pertenecieron.

¿QUE PASARA CON CHINA?

Todo el Mundo le teme a China. ¿Cuál es en definitiva el resultado de "Opera Mundi", escribe después de un viaje por el ex celestes de Júpiter: "Creo que el desarrollo de China será lento, muy lento. Los más optimistas hablan de veinte años por lo menos que será necesario que transcurran antes de que la China esté "a par" con los países más industrializados, y los pesimistas creen que pasará por lo menos el doble de tiempo. En la época de la revolución estaba todo por hacer en China, y el "salto adelante" no ha tenido muy buen resultado". El "peligro amarillo", de momento, es todavía muy palido.

EL CHIMPANCÉ VOLANTISTA

De la Agencia Reuter: "John McLeod iba pacíficamente en su coche por una carretera de Lakeland, Florida conducido por un chimpancé a cien kilómetros por hora. El señor McLeod tuvo ciertas dificultades para convencer a la policía de la verdad de lo que había visto, pero por fin se dio la alarma, y se detuvo el fantástico carruaje. El chimpancé estaba todavía al volante. A su lado, se sentaba pacíficamente John Stover, un artista de circo que le había enseñado a conducir al simio; Le empujaron —al hombre— por exceso de velocidad. John Stover declaró luego que el chimpancé era un chofer más seguro que muchos conductores humanos. Al chimpancé no le multaron.

CUIDADO CON LOS BIKINIS

Los bikinis han sido proscritos de las pistas de "bowling" de Paignton, en Inglaterra. La razón de semejante medida no es de pura moralidad, como podría sospecharse, sino más práctica. Bueno, la moral también tiene que ver en el asunto, pero de una forma un tanto atrabiliaria. Resulta que las "boleras" de Paignton se ponían sus "dies plezas" y el abrigo de la calefacción de las boleras se pasaban el rato tan rídicamente, tostandose a los rayos infrarrojos, hasta que un concejal irritado, y terrible deportista, pidió que se prohibiera el somero atavío porque los jugadores no se concentraban en el juego, distraídos por los hermosos paisajes que estaban allí, casi al alcance de la mano. Conquistó el voto de censura municipal. Pero el resultado no fue unánime, sino una victoria parquísima: ocho votos contra seis.

TOROS

"CURRO" GIRÓN SE CASA EL DIA 18
Cali (Colombia). — El torero venezolano "Curro" Girón y la señorita colombiana Marlene Lozano cumplieron con la formalidad legal de inscribir en el registro civil el matrimonio católico, que proyectan celebrar el 18 del mes en curso en esta ciudad.

NOVILLADA EN IBIZA

Ibiza (Baleares). — Novillada homenaje a la aición ibicenca. Amado Rodríguez fue ovacionado en su primero y cortó una oreja del segundo. "Curro" Cueto y Emilio Marquéz, cumplieron.

SALUD-FUERZA con polten

EN BREVES SEMANAS
Distingase entre sus amistades obteniendo una gran musculatura y disminuyendo las grasas superfuías del cuerpo en cualquier edad y naturaleza, delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor será bien atendido.

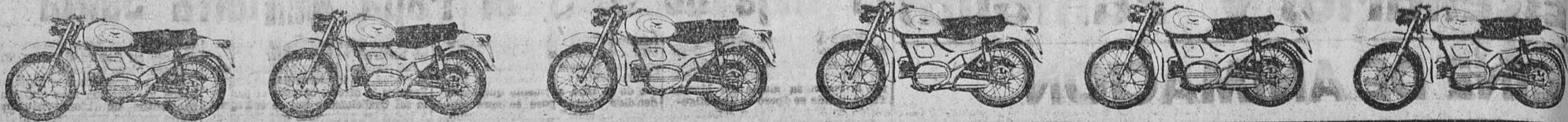
Con solo 15 minutos diarios son suficientes en la intimidad de su hogar sin molestias sin desplazamientos. En breves semanas Ud. podrá experimentar un favorable cambio, con una readaptación progresiva de sus fibras musculares, consiguiendo: anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha y logrando un conjunto muscular atlético y ágil mediante la aplicación especial del método Individual SANSON y aparato gimnástico POLTEN. Ud. puede hoy mismo adquirirlos en cualquier casa de deportes, bazares, papelerías, estancos o bien si su proveedor habitual no lo tuviese, sin compromiso por su parte, solicite completamente gratis amplia información a:

sanson-insitu
apart. correos 8047 - Barcelona

CUPON SIN COMPROMISO - Para una deportiva revista informativa GRATIS.

Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

ESTABLECIMIENTOS
Precisamos relacionarnos con: Bazares, Papelerías, Casas de Deportes y Estancos. Existentes en todas las ciudades y poblaciones de España, interesados en la distribución del aparato POLTEN y métodos SANSON.



MOTO GUZZI HISPANIA

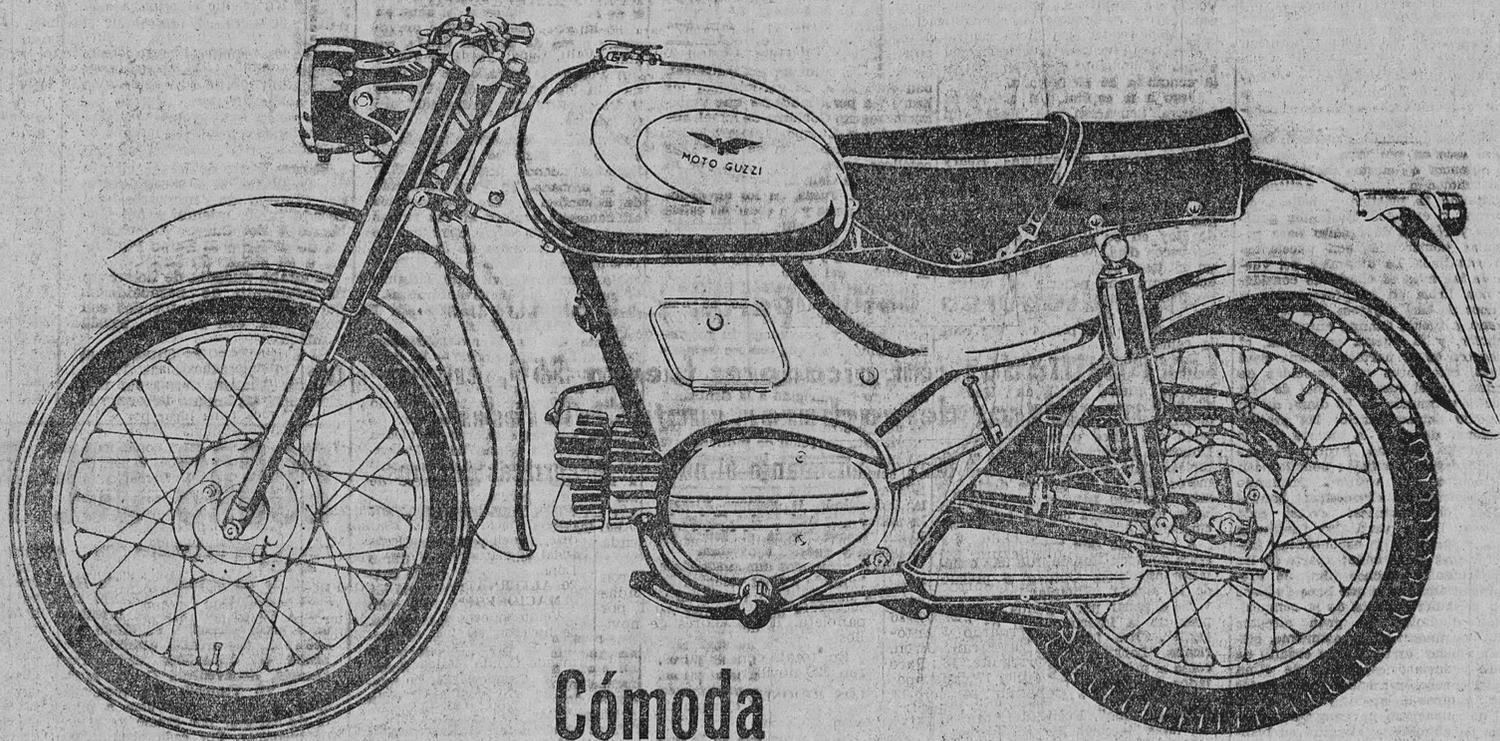
presenta

el **NUEVO**

modelo

LARIO

110



Cómoda

Económica

Silenciosa

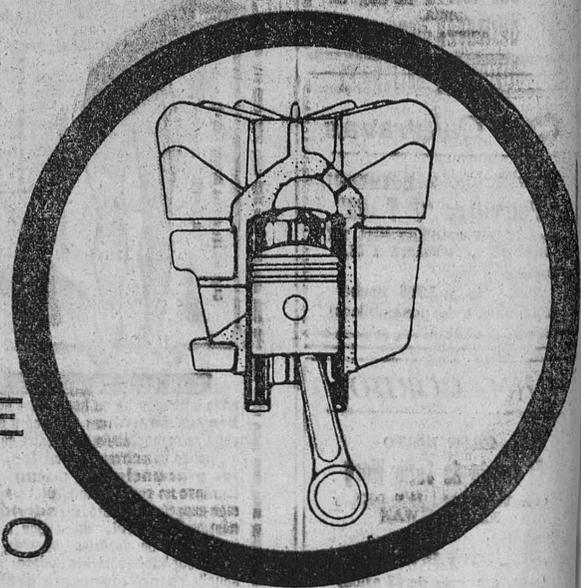


¡SOLO 2 % DE ACEITE!

GRACIAS AL

NUEVO SISTEMA DE

CILINDRO CROMADO



Un producto del progreso europeo

Todos llaman a Rose Kennedy, "la madre valerosa"

El destino escuchó todas sus ambiciones, pero le ha hecho pagar un precio terrible por los triunfos de sus hijos

Su único consuelo: Saber que los miembros jóvenes de la familia seguirán luchando por los ideales de «mi hijo el presidente»

La gran espina de su vida ha sido su hija Rosemary, retrasada mental

De todas las madres dinámicas y ambiciosas que contiene América, ella era tal vez la más dinámica y la más ambiciosa. Rose Fitzgerald Kennedy destinaba a sus hijos a las más altas funciones del país, les había inculcado la fe religiosa, el valor, el amor a la vida, a la cultura, a la belleza.

Su padre, un emigrante político irlandés, fue ya político, llegando a ser alcalde de Boston. Su marido se hizo multimillonario y luego fue nombrado embajador. Ella decidió que su hijo mayor sería presidente de los Estados Unidos y que los demás le rodearían formando el más fiel de los equipos. De esto estaba segura porque les había enseñado también a amarse y a comprenderse, en el seno de la familia más unida.

Pero el destino no realiza jamás nuestros sueños y nuestras ambiciones en su totalidad. Hay siempre que pagar un precio, el fracaso y a veces el hundimiento. Hoy es una pobre mujer derrumbada la que ha regresado a Hyannis Port, junto a un marido semiparalizado y a su anciana madre a la que no se han atrevido a anunciarle la muerte del presidente.

En la inmensa prueba conservó la misma admirable dignidad que su nuera. Esta mujer que ha conocido las más grandes alegrías de una madre, tiene también la triste costumbre de la desgracia: Joe, el hijo mayor muerto durante la guerra. Luego su hija Kathleen, en un accidente de avión. En los años que siguieron, tuvo la desgracia de descubrir el carácter incurable del retraso mental de su hija Rosemary. Hubo también las graves operaciones de John y sus secuelas. Y la muerte, poco después de su nacimiento, de dos hijos de John y Jackie.

tución. En la Casa Blanca, e incluso en los círculos bien informados de Washington, esta iniciativa no había sorprendido. Se conocía el interés de la familia Kennedy por el problema del retraso mental, y su deseo de informar al público.

LA TRAGEDIA DE ROSEMARY

Rosemary es la tercera de los nueve hermanos Kennedy, y la señora Rose Kennedy ha insistido mucho sobre el hecho de que tener un hijo retrasado no significa que los hijos siguientes vayan a ser anormales. Sin tener que precisar que sus demás hijos fueron particularmente brillantes, afirmó.

—Después de Rosemary he tenido otros seis hijos. Quiero que todas las madres de un hijo retrasado, se acuerden de esto.

Al decir esto, sus ojos más azules brillaban en su bello y enérgico rostro.

—Es preciso que se sepa —prosigue— que las madres de hijos retrasados tienen necesidad de verse rodeadas de una infinita simpatía. Es indispensable que se las ayude a afrontar abiertamente el problema. Cuando fue evidente que Rosemary era lenta decía que sus hermanos en todos los dominios, para nadar, caminar, leer, escribir y comprender, había muy pocos recursos a nuestra disposición, incluso para una familia poseedora de nuestra fortuna.

—Me dirigí primero al médico de la familia, luego consulté a dos psicólogos de Harvard, con un sacerdote católico, que era psicólogo en Washington, y hablé con todas aquellas

personas que se me aconsejaron que consultara. Pero en aquella época nadie sabía gran cosa acerca del retraso mental y de las medidas que convenían adoptar.

A medida que Rosemary crecía, la tragedia se hizo más aguda. La niña quería ir en barra sota, con sus hermanos y hermanas, aunque fuera incapaz de remar. Pero la gran familia hizo todo lo posible para incluir a la niña en los partidos de tenis y en otros juegos, sin hacerle sentir su inferioridad.

Toda la familia procuraba conservar a Rosemary en el círculo familiar. Así la presentó al mismo tiempo que a Kathleen a los Reyes de Inglaterra en la época en que el señor Kennedy fue embajador en Inglaterra.

Pero llegó el momento en que fue preciso inclinarse ante el hecho de que Rosemary debía ser admitida en una institución especial.

—En aquella época —sigue diciendo la señora Kennedy— se tenía vergüenza de un hijo retrasado. Esto ya no sucede hoy. La gente no piensa ya que es necesario apartar al niño, rechazarlo, no mencionarlo jamás.

La señora Kennedy no dejó de hablar de la Fundación creada por su familia en 1946 para permitir a los hospitales, instituciones, dispensarios y programas de investigación, emprender una lucha contra el retraso mental. Esta fundación posee actualmente dieciocho centros en el país.

M. V.

Después del "perro policía" el "perro ladrón"

Curioso método puesto en práctica por los rateros venezolanos

Caracas. — Los ladrones de Caracas han adoptado una nueva modalidad para efectuar sus robos y asaltos: utilizan perros amaestrados que sólo ladran ante la presencia de las policías y que les avisan cuando alguien se acerca al lugar donde cometen sus delitos. Esto vino a descubrirse recientemente en la capital venezolana a raíz de una serie de robos cometidos por una pandilla que utilizaba perros "campañeros" tan adiestrados, que ayudaban eficazmente a los ladrones en sus acciones contra la propiedad ajena.

El sistema de "perros ladrones" en contraposición con el muy conocido de "perros policías", fue descubierto cuando tres delincuentes cahaqueños fueron apresados al tratar de llevarse mercancías de un establecimiento comercial. Los "amigos de lo ajeno" utilizaban un perro, que también fue detenido.

Al acercarse los policías al lugar del robo un perro amarillo empezó a ladrar e intentó atacar a los policías. Uno de ellos hizo un disparo al aire y los otros funcionarios enfrentaron a

los delincuentes, manifestándoles que si no dominaban al perro, dispararían sobre ellos.

Los hampones no tenían por donde escapar y optaron por llamar y dominar al perro, entregándose a los detectives.

El perro "campañero" quedó detenido amarrado al pie de un árbol en una dependencia de la policía. Por su "complicidad" con los tres ladrones, "el fiel amigo del hombre", en este caso, "amigo de lo ajeno", también será puesto a las órdenes de los tribunales.

No es el primer caso que se presenta, descubierto por la policía de Caracas, de cuadrillas de ladrones que utilizan perros para cometer sus actos contra la propiedad ajena.

Recientemente se descubrió que una cuadrilla de asaltantes de negocios y casas particulares, utilizaba perros amaestrados para entrar al interior de las residencias, abrir la puerta y dejarles el paso libre.

Esos mismos perros, según se comprobó, atacaban furiosamente a los extranjeros y con más saña a los que llevaban uniforme de policías.

Compañía Telefónica Nacional de España SE ADMITE PERSONAL

de 17 a 27 años para cursillos capacitación mecánicos

Informes: Central Telefónica, Calle Conde Jordana, núm. 3 BURGOS

...Los toros desde la barrera

En 414 corridas celebradas durante la temporada, un centenar de matadores estoquearon 2.500 toros

Las novilladas con picadores fueron 550, en las que 329 novilleros despacharon cuatro mil reses

Barcelona y Palma de Mallorca ganaron a Madrid en cuanto al número de corridas de toros

Dos hechos resaltan en la temporada taurina 1963.

El más importante fue el de no morir ningún diestro ante los astados, y que un torero llegó a cobrar fabulosos honorarios y condecoraciones por sus actuaciones.

Los progresos de la cirugía y la medicina las hábiles manos de los cirujanos de enfermería y sanitario han traído para los toreros remedio rápido a peyaneces graves que antes suponían la muerte o meses de curación y convalecencia. Ahora, en cuestión de días, se vuelve a los ruedos con entorchados de recientes cicatrices y es asombrosa la proporción de curaciones, si un solo desenlace trágico ni en las cornadas penetrantes en vientre. Once heridas de esta gravedad extrema hubo en el año, y se salvaron vidas, gracias a Dios, como las de Jaime Ostos y Emilio Oliva, cornadas que hubieran sido de muerte hasta hace poco tiempo.

Los que se han puesto, sin remedio, graves, muy graves, débiles, muy débiles, han sido los bolsillos de los aficionados, resignados a ver, oír y pagar, cada año más caras las entradas de toros. Se dice que porque estos valen más, y más el trabajo de los toreros favoritos aunque para muchos valga menos.

Pero estas líneas son de resumen y no de crítica. Y a lo que pasó en el año taurino de 1963, vamos.

CORRIDAS Y NOVILLADAS

Se celebraron 414 corridas de toros, 34 más que en 1962 y 550 novilladas 43 más que en dicho año.

El primer festejo fue en San Sebastián de los Reyes y el último en Santa Cruz de Tenerife.

El 17 de Marzo, se celebraron las dos primeras corridas de toros, en Valencia y Castellón de la Plana, en las dos anunciados toros del Conde de la Corte, y el cartel valenciano Curro Girón, cortador de las primeras orejas de la temporada, Mondeño y Miguelín. Y el rejoneador don Fermín Bohórquez. En la Plana, don Alvaro Domecq, Luis Segura; Andrés Vázquez, también orejado y Carlos Corbacho.

El 6 de Noviembre, en Santa Cruz de Tenerife, como final de temporada, se lidiaron toros de Ramos Paul, por Angel Peralta, Chamaco y Curro Romero. En el apartado, uno de los toros corneó gravemente a uno de los empresarios. La última feria fue la de Jaén y por su tarde corrió el Cordobés 840.000 ptas.

LA PRIMERA PLAZA DEL MUNDO

Madrid quedó en tercer lugar en cuanto a corridas celebradas: 25 se torearon en la Monumental. En Barcelona 45, y Palma de Mallorca, 26. Por número de corridas organizadas ya no es Madrid, ¡ay!, la primera plaza del Mundo.

LO QUE TOREO CADA MATA-DOR DE TOROS

El diestro que más corridas toreó fue Paco Camino, con 77; siguiéndole El Viti, 73; Pedrés, 69;

El Cordobés, 63; Palmeño, 61; Puerta, 60; Andrés Vázquez, 57; Miguella, 53; Murillo, 49; Mondeño, 48; Luis Segura, 34; Gregorio Sánchez, 31; César Girón, 30; El Caracol, 30; Curro Girón, 29; Victoriano Valencia, 27; Curro Romero, 26; Jaime Ostos, 26; Corbacho, 23; Bernardo y Antonio Bienvenida, 20; Efraim Girón, Vázquez II y Ortega, 18; Paco Corpas y José Julio, 17 cada uno; Pedrosa y Capetillo, 14; con 13, Pepe Osuna, Oliva, Medina, Cáceres, una docena, Lozano Clavel y Manuel dos Santos; 11, Limeño y Soares; 10, toroson Chamaco, Montilla, Paorror y Chacarte; El Imposible, 9; sumaron 8, Armando Conde, Hernando, A. de Jesús, Blázquez, Trianero y Trinchera; 7 por coleta, Antónete, Cabañero, Tino y Simoes. Los portugueses, Vizeu y Dos Anjos, 6; Garcés, Carvajal, Sandoval, Dámaso y Antonio Dos Santos a 4 y 3 torearon Juan Bienvenida, César Faraco, El Greco, Fernando de la Peña, Antonio León y el Suso.

Un par de tardes se vistieron de luces, Cayetano Ordóñez, Rodrigo, Celis, Herrera, Vergara, Fultón, Redondo, Marquez, Manolé Villalba, La Serna, Montes, Molina y Realmeo.

Y una —algunos la corrida de alternativa— Montero, Palacios, Carbonell, España, Perucha, Chaves, Pinto, Chicuelo hijo, Lara, Manolo Pérez, Bejarano, Trujillo, Montenegro, Flores y Pastor.

ACTUACIONES DE LOS NOVILLEROS

Los cuatro ases de la novillería, por el número de corridas torreadas fueron: Zurito, 85 novilladas; El Pireo, 73; El Bala 60, y Jerezano, 45. Les siguen Calleja, 36; Fuentes, 32 y con otras tantas "Currito" que toreó de ellas 6 en Madrid. Dos Anjos, 31; Curro Montenegro, 31; Cuevas, 27; Luguillano y Juanito Jimeno, 26; Gabino Aguilar, 25. El Puri, Susson y Joaquín Camino, 24; El Caracol, 23; Mondeño II y Serrani-

to, 22; Valencia, 21; Gómez Terrón, 21; y El Malagueño, Abel Flores y Sánchez Fuentes 20 cada uno.

Menos de esta cifra sumaron 101 novilleros y a dos novilladas toros son 27 diestros y solo 1, por pañoleta, 76 matadores de novillos.

En total, con caballos actuales 329 novilleros.

LOS REJONEADORES

Angel Peralta, toreó 60 tardes; Alvaro Domecq, 51; Rafael Peralta, 45; Cándido López Chaves, 33; Paquela Rcamara, 29; Josechu Pérez de Mendoza, 27; Licilia López Chaves, 27; Fermín Bohórquez, 26; y menos

Nuevo "cañón electrónico" realizado en Francia

Paris. — El centro de Física-Electrónica y corpuscular de la D. F. ha puesto a punto un nuevo tipo de cañón electrónico "de alta precisión, cuyas dimensiones son diez veces inferiores a las de los aparatos actualmente existentes. Este cañón, cuyo catodo de Wolframa se alimenta a sí mismo con un bombardero electrónico, tiene dimensiones extraordinariamente reducidas: 120 milímetros de longitud y 70 milímetros de diámetro no emite prácticamente ninguna radiación de baja energía, gracias a una alimentación de baja tensión. El haz de electrones, por ser su intensidad mínimamente divergente, es en la práctica constante hasta una distancia de casi 200 metros de su fuente de origen. El nuevo cañón permitirá entre otras aplicaciones, la evaporación en vacío sin recipiente ninguno y también en el interior de "recintos" de pequeño volumen, de metales a elevados nivel de presión y de óxidos refractarios, como los de circonio, aluminio, etc.

La guerra contra los insectos entra en su última fase

Se ha descubierto el insecticida definitivo, el «fedische» extraído de las hormonas

Nueva York. — Los insecticidas obtenidos de las hormonas darán a los científicos el arma definitiva para ganar la batalla secular contra estos terribles enemigos del hombre.

El hombre ha tratado siempre de combatir a los insectos con todos los recursos de que disponía, con veneno, con fuego, con gas, etc. Pero no ha conseguido hacer desaparecer ni una sola variedad de las 10.000 variedades de insectos que le atormentan. Los venenos a pesar de ser el medio más potente, no han conseguido más que éxitos esporádicos. Después de la segunda guerra mundial, por ejemplo, se pusieron muchas esperanzas en el DDT, un tóxico que destruye los insectos. Pero aunque este veneno demostró con éxito que tenía dos graves inconvenientes: una vez rociado daña, además de a los insectos a la fauna y a la vegetación. Además los mismos insectos han ido inmunizándose gradualmente a los efectos del tóxico.

Ahora definitivamente la Ciencia parece haber dado con las bases para un insecticida definitivo. Tratado con las hormonas que regulan los procesos de crecimiento de los insectos en el nuevo medio de destrucción provocará el suicidio, estimulándoles a crecer demasiado lentamente y a venir al mundo en una estación desfavorable. Será perjudicial para los insectos e inocuo para el ambiente que los rodea.

Esta nueva arma es el fruto del trabajo de un grupo de científicos de tres continentes. El Dr. Stefan Kopeck, fue el primero que trató de descubrir el proceso de crecimiento en los insectos. A diferencia de los mamíferos, cuyo crecimiento es continuo, los insectos crecen en el interior de su esqueleto, casi como los gusanos.

El Dr. Kopeck, hace sus experimentos con una mariposa, la "Limantria dispar". Descubrió que un cambio esencial en la química corpórea del gusano se producía poco antes de que este estuviese a punto de pasar al estado de crisálida. El científico anudó la parte central del gusano para detener la circulación y entonces la porción anterior se convirtió en crisálida y la posterior continuó siendo gusano. Kopeck supone que la sustancia fue una hormona. Los experimentos efectuados en el cerebro de los gusanos parecieron confirmar esta teoría. Algunos años más tarde el Dr. Soichi Fuluda japonés, investigando en gusanos de seda demostró que la muda tenía lugar por el estímulo de una hormona secreta en el lugar que los insectos corresponden al pedículo. Poco después el Dr. Carol Williams de la Universidad de Harvard demostró que Kopeck y Fuluda tenían razón: la hormona del cerebro provocaba el proceso de muda, pero la hormona estimulando algunas glándulas que producían una segunda hormona, y era esta sustancia la que en realidad provocaba todo el proceso. Esta hormona fue llamada "Ecdisona" (del nombre griego ecdysis, muda). La Ciencia estaba en camino de descubrir el insecticida verdaderamente definitivo, pero todavía nadie podía saberlo.

El paso decisivo lo dio el Doctor T. B. Vigglesworth, un entomólogo de la Universidad de Cambridge, que se halla estudiando desde hacía años en un insecto sudamericano que chupa la sangre, el "rodulias", un cortado a la chincheta. Cuando se les venen, en estado de larva, no mueren. Se desarrollan normalmente en todos los aspectos menos en uno: sus dimensiones son mínimas respecto a los insectos normales. El doctor Vigglesworth deduce por tanto que el edisono debería estar ya presente en el primitivo estado de evolución. Pero era obvio que la transformación se produjera antes. Se dieron cuenta así de que debía existir otro tipo de hormona que evitase el crecimiento antes de que el insecto hubiese alcanzado sus dimensiones normales. La nueva hormona se segregaba una glándula situada en el rodil, después del cerebro. Siendo de la técnica de Vigglesworth, el Dr. Fultia, consiguió obtener mariposillas de gusanos de seda que pesaban una cuarentésima de lo normal.

La fantástica tarea de aislar el edisono corresponde a dos alemanes, Adolf Butenandt y Pierr Karlson. Los investigadores trabajaron en vano durante años hasta que el doctor Carroll Williams descubrió que las mariposas adultas tienen en el abdomen una reserva de hormona y halló un método para extraer un aceite que la contenía en abundancia. Disponiendo así de cierta cantidad de las dos hormonas relativamente puras, se hicieron algunos descubrimientos sensacionales.

Queda ahora tan solo por esclarecer la composición química del edisono y de la hormona juvenil para poderla obtener sintéticamente. Este trabajo está en marcha en

Alemania y en los Estados Unidos. Las esenciales condiciones e indispensables para que estos sensacionales descubrimientos puedan ser aplicados en los campos son los siguientes: Primero que las dos hormonas se produzcan por síntesis química, que sean solubles en líquidos que puedan ser rociados, y tercero que los insecticidas obtenidos sean seguros y que duren. Si no usasen con las debidas precauciones, podrían exterminar insectos útiles, como las abejas, por ejemplo. Los científicos prevén que estos insecticidas deberán ser aplicados exactamente en el justo periodo del crecimiento en zonas bien escogidas. Por otra parte la ciencia cree que podrá conseguir con el tiempo insecticidas hormonales selectivos, variando la estructura molecular de forma que sean letales para los parásitos de los vegetales y no, por ejemplo, para las mariposas.

Cuando esto se convierta en realidad, los daños producidos a los cultivos y las enfermedades difundidas por los insectos, no serán por gran parte de la Humanidad que un recuerdo del pasado.

E. D.

Banco de Santander
Banca - Bolsa - Cambios
Caja de Ahorros
Espoln, 12 - BURGOS

¿Una hija de Carlos Gardel?

Dice serlo Gladys Díaz, de 28 años, que ha dado a conocer su historia

Cuando en el campo de aviación de Medellín falleció trágicamente Carlos Gardel, comenzaron a surgir en torno a su vida numerosas leyendas y fantasías populares.

Hace algunos años apareció en Montevideo, donde todavía reside, un "profesor" que mediante hipnosis actuando con un médium, "hizo hablar" al espíritu de Gardel. Surgió así una versión grabada en cinta magnetofónica de la voz del médium "convertido" en Gardel por efectos de trance cuando sostenía un altercado con uno de sus compañeros de viaje y se oía nitido un diálogo de revolver, que errando su destinatario daba en el piloto del aparato provocando la caída del avión. Esta versión sobre los supuestos últimos momentos del gran cantante argentino fue desmentida categóricamente por los biógrafos y amigos del cantante rioplatense, pero de igual forma se mantuvo en la credulidad popular y ha ganado fuerza, máximo teniendo en cuenta que el único testigo presencial que sobrevivió la vida en el accidente, un de los guitarristas, nunca quiso expresar una palabra sobre el mismo.

Muchos aspectos de su vida prestaron para conjeturas y diversas teorías.

Su nombre fue vinculado a las figuras femeninas de la escena de la canción de la época y a damas de familias distinguidas de ambos márgenes del Plata.

Incluso cada una de sus incursiones por Estados Unidos o por Europa, cada una de sus películas, de sus canciones, eran vinculadas en seguida a aventuras, romances, creando nuevas leyendas.

Lo cierto es que en el momento de su muerte, Carlos Gardel mantenía soltero, convertido e idolo de multitudes, y cuyo recuerdo aun sobrevive a casi tres décadas de su desaparición.

La Prensa uruguaya ha publicado ahora unas declaraciones de una señora llamada Gladys Díaz de Romero, nacida el 16 de Agosto de 1935, pocos meses después de la muerte de Gardel.

Su madre —dice— era cantante y hacia escuela junto a gran cantor en Buenos Aires donde se conocieron. Su madre vivía en el barrio de Reducto de Montevideo y hasta allí llegó Gardel en numerosas oportunidades. La señora Gladys Díaz de Romero expresa que, vendiendo sus escrúpulos, ha resuelto dar a conocer esta historia que va creciendo por boca de vecinos y amigos de su madre. Señala que esas amistades íntimas, que conocían su secreto, no pudieron ocultarlo cuando los años fueron haciendo de Gladys una mujer de talles comunes a los del gran cantor, al igual que su la emoción que le embarga cada vez que escucha a quien dice que fue su padre.

En la actualidad madre de dos pequeñas hijas, Gladys Díaz de Romero evoca físicamente a Gardel en los barrios de Montevideo. Tal vez nunca pueda probar sus afirmaciones, pero ella mantendrá su convicción y la historia de Zorral tendrá un nuevo motivo para agregar a su aureola de romanticismo y misterio.

Independítese

Y GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, nuevo y universal sistema de Impresión MATE R. Apartado 8085. BARCELONA PIDA FOLLETO GRATUITO

PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION 37.000 ptas. de entrada unica + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR 14.000 ptas. de entrada unica + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos. INFORMACION Y CORRESPONDENCIA JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224.86.35 MADRID

ANTONIO BELLIN

El Real Madrid, único vencedor a domicilio

La mayor goleada la encajó el Valencia en Zaragoza

Se han recuperado a'go los "rojiblancos" madrileños

Oviedo, 0; Real Madrid, 2.
 R. Madrid. — Araquistain; Istidó, Santamaría, Pachin; Muller, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.
 Oviedo. — Madrides; Toni, Datzira, Marigil; Iguarán, Alfonso; Girón, José Luis, Miguel, Izcauriaga y José María.
 No hay que poner reparos al triunfo del Real Madrid, que se mostró superior en todas sus líneas, aunque no desarrolló un juego muy brillante. Los delanteros madrileños no jugaron su juego, por la barrera defensiva que se les opuso y tanto Gento como Puskas y Di Stefano, hicieron una labor desvalida.
 En el minuto 43 hay mano madrileña en su área, que el árbitro pasa por alto. Se produce un gran griterío y algunos iracundos lanzan al campo algunas bombas.
 Se reanuda el juego con una ventaja local, pero sin efectividad. A partir del minuto diez, el Oviedo se repliega, incomprensiblemente y el Madrid domina a placer, pero unas veces Madrides y otra la mala puntería de los atacantes, hace que siga el marcador sin alteración. Se llega al minuto 34, y en un acoso madrileño, se forma un barullo en el área ovetense y Félix Ruiz, muy oportuno, marca el primer tanto. Sigue el mando madrileño y dos minutos después, en una falta contra el Oviedo, Puskas logra el segundo y último tanto.

GOLEADA DEL ZARAGOZA

Zaragoza, 5; Valencia, 1.
 Zaragoza. — Yarza; Reija, Santamaría, Zubiaurre; Pepin, País; Ca-

nario, Endérix, Marcelino, Villa y Lapetra.
 Valencia. — Zamora; Piquer, García Verdugo, Mestre; Paquito, Chico; Cabello, Roberto, Urriaga, Sánchez Lage y Núñez.
 Tarde fría, con temperatura bajo cero y una densa niebla, que obligó a encender los focos desde el principio del partido, siendo casi imposible apreciar a los jugadores en el campo.
 A los 25 minutos Marcelino estrelló un balón en el poste y Lapetra remata de cabeza al fondo de la red. Este tanto hace reaccionar al Valencia, que estuvo a punto de empatar.
 A los 33 minutos una falta cerca del área del Valencia la remata Marcelino de cabeza, consiguiendo el segundo tanto.
 A los 44 minutos se saca una falta contra el Zaragoza por Paquito. Recoge Sánchez Lage y a la media vuelta consigue el tanto valenciano.
 En la segunda mitad se intensificó aún más la niebla creando un ambiente extraño de visibilidad. El Zaragoza prosiguió en sus incansables ataques y a los doce minutos se lanza un córner contra el Valencia. Lo tira Canario y Marcelino, de cabeza, consigue el tercer tanto. A los 18 minutos País cede a Villa y este obtiene el cuarto tanto.
 Por fin a los 35 minutos, en jugada personal después de driblar a cuatro jugadores contrarios, Villa se interna y salvando la salida de Zamora, marca el quinto tanto zaragozista.

MAGNIFICO PARTIDO DEL BARCELONA

Barcelona, 4; Betis, 1.
 Barcelona. — Sadurni; Benitez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Pereda, Re, Kocsis, Vicente.
 Betis. — Pepin; Colo, Rios, Paquito; Montaner, Martínez, Lasa, Luis, Ansoaia, Bosch, Molina.
 Gran lleno en el estadio azulgrana. El Betis se cierra a la defensiva. Domina el Barcelona pero el primer peligro lo proporciona un fallo de Sadurni con fuerte remate de Luis, que despeja la defensa azulgrana. A los 14 minutos en un centro de Luis, después de una rran jugada, Ansoaia rematando de cabeza a ras de suelo, consigue el gol bético, muy protestado por los azulgranas por haber señalado el linier fuera de juego, que el árbitro no concede.
 Contesta el Barcelona con fuertes ataques y a los veinte minutos consigue la igualdad. Un córner de Zaballa lo despeja de puños Pepin y Benitez, de tiro bombeado, establece el uno a uno.
 A los veintidós minutos el Barcelona se adelanta en el marcador en un centro de Zaballa que deja pasar Kocsis y Pereda de fuerte remate bate a Pepin.
 En el segundo tiempo sigue dominando el Barcelona que a los dos minutos está a punto de marcar en un fuerte remate de Re. A los 16 minutos en una gran jugada individual Kocsis consigue un magnífico gol que es el tercero.
 A los 31 minutos córner que saca Zaballa lo devuelve en corto Kocsis y Re marca el cuarto gol.
PRECIOSO TRIUNFO LEVANTINO
 Levante. — I; Córdoba, 0.
 Levante: Estrems; Victoriello, Pedroño, Calpe; Vidal, Castello; Vall, Juliá, Wanderley, Pepin y Serafin.
 Córdoba: Benegas; Simonet, Mingorance, Egea; Tejada, Costas; Vázquez, Fedó, Juanin, Cabrera y Homar.
 En los primeros minutos del encuentro el Levante lanza un rápido ataque, por su ala izquierda, centró Serafin y Valle remató de cabeza, deteniendo el balón con apuros Benegas, en el momento en que entraba en la portería. No retuvo el balón y se le escapó, circunstancia que aprovechó Wanderley, que seguía atento la jugada, para fusilar el único tanto del partido.
 El Levante, animado con este tanto, estableció un dominio absoluto, en el terreno de juego, limitándose el Córdoba a defenderse, retrasando a sus hombres, y llegando a tener en fila hasta a cinco defensas lanzándose sólo en esporádicos contraataques, en uno de los cuales Cabrera perdió una excelente oportunidad cuando Estrems le hizo una inverosímil parada.
 El persistente dominio del Levante no dio el fruto lógico, por lo desafortunados que estuvieron sus delanteros a la hora de tirar a puerta. Por otra parte la defensa cordobesa se empleó con mucha eficacia y acierto.

El barro de Zatorre enemigo del equipo local

ALINEACIONES
 Indauchu: Martín; Jáuregui, Juan Ramón, Gorostola, Irusqueta, Iplna, Arroyo, Ferrer, Lizarralde, Aguilarte, Victor.
 Burgos: Solana; Casuso, Zamora, Arsenio, Resque, Ribón; Angelin, Sistiaga, Azcarate, Fábregas, Ferreiro.
GOLES
 A los cuatro minutos saca el Burgos su segundo córner. Lo hace Angelin cerrado y Azcarate se lanza magníficamente al remate de cabeza batiendo al portero bilbaíno.
INCIDENCIAS
 Tarde de sol con ligera bruma que dificultaba la visibilidad en la portería sur. Campo embarrado por amplias zonas, un barro pegajoso que dificultó la velocidad. Muy buena entrada en todas las localidades. Al minuto de juego le fue anulado un gol a Sistiaga por falta anterior. A los 12 minutos le fue anulado otro gol al Burgos por supuesto fuera de juego de Azcarate que fue quien le consiguió, ganándose el colegiado una gran bronca. Hubo varios penaltys en el área indauchu, convirtiendo el castigo en libres indirectos o haciéndose el desentendado.
ARBITRAJE
 El colegiado Antúnez, del Colegio de Maestros no le había de más los jueces, señores federativos, ha sido uno de los peores arbitrajes que hemos presenciado. A nuestro juicio no fueron desafortunados los que presidieron su actuación. Más bien nos inclinamos por definirlo como ignorancia. Sus decisiones fueron dignas de que pasaran a estudio de un psiquiatra. Y por consecuencia, influyeron no poco en el desigual resultado que el equipo local obtuvo sobre su rival.
ZATORRE, ENEMIGO DECLARADO DEL BURGOS
 Si al inveterado afán de lucha que es habitual en un equipo como el que ayer vistió una vez más Zatorre, unimos las deficiencias técnicas que en gran número posee nuestro campo de juego, nos vemos obligados a recabar la ineludible necesidad de que el nuevo estadio se construya lo más pronto posible. Se jugará con ello algún disgusto irremediable y que partidos en que la su-

Comprometido triunfo del Burgos (1-0) sobre el Indauchu

Buena parte de culpa la tuvo un arbitraje lunático de un trio venido desde Málaga

Crónica del partido presentada por...
CALZADOS JOSE RUIZ
 Y HERMANO S. R. O.
 Plaza J. Antonio, 28
 Teléfono 3449

periodicidad técnica local es clara, se vean comprometidos como el que comentamos. Actívese pues la construcción del campo del Dos de Mayo para que no tengamos que sufrir otra temporada más el terreno de Zatorre y sus estragos.
 El Burgos ayer tarde comenzó bien el partido y hasta el minuto en que el colegiado anuló el gol de Azcarate, dominaba plenamente la situación, obligando al Indauchu a formar un frente defensivo denso. Pero la decisión arbitral, justa o injusta, hizo efecto en el cuadro local que ya no acertó a situarse debidamente sobre el campo y el Indauchu ensayó algún que otro contraataque, casi siempre llevados por su habil extremo derecho que se movía con acierto a todo lo ancho del terreno. A los 16 minutos, Ferrer puso a prueba a Solana con un tiro a escasa distancia que detuvo bien el portero burgalés. Parecía es-

Esta tarde juego el Juventud en Valladolid

A petición del Europa Delicias de Valladolid el partido que había de jugar con el Juventud ayer domingo se ha trasladado a la tarde de hoy, festividad de los Santos Reyes. Para este encuentro, que se presenta comprometido y que para el orbe de la ciudad del Pisuerga representa mantener sus aspiraciones de clasificación, el equipo burgalés presentará la siguiente alineación: Valle; Caballero, Quirce, Prada; Marín, Marcos; Prieto, Aranautes, Urriola, Marañón y Bartolo o Isidro. Ya que Massobrio mantiene la duda sobre el extremo izquierdo hasta poco antes de iniciarse el partido y a la vista del estado del terreno de juego. El Europa se encuentra igualado a puntos positivos con el Béjar; primer clasificado y de vencer esta tarde al Juventud se afirmará en su destacada posición. Por su parte el equipo burgalés marchará con la mayor ilusión a fin de finalizar la primera vuelta del torneo con un resultado que le deje libre de preocupaciones. Buena suerte en esta salida; y que el regreso sea victorioso.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION	
At. Bilbao, 3; Elche, 2	
Oviedo, 0; Real Madrid, 2	
Levante, 1; Córdoba, 0	
Sevilla, 2; Español, 0	
Barcelona, 4; Betis, 1	
Zaragoza, 5; Valencia, 1	
At. Madrid, 3; Pontevedra, 2	
Murcia, 2; Valladolid, 0	
J. G. E. P. F. C. P.	

SEGUNDA DIVISION	
Coruña, 3; Osasuna, 0	
Celta, 2; Santander, 0	
Orseña, 1; Badalona, 0	
Alavés, 1; Hospitalet, 1	
Europa, 3; Real Sociedad, 1	
Salamanca-Langreo, (dia 6)	
Constancia, 1; Gijón, 1	
BURGOS, 1; Indauchu, 0	
J. G. E. P. F. C. P.	

TERCERA DIVISION	
Touring, 4; Tolosa, 0	
Elbar, 2; Chantrea, 1	
Logroñés, 4; MIRANDES, 1	
San Sebastián, 5; Azcoyen, 0	
Beasain, 5; Unión, 1	
Euskalduna, 1; Alfaro, 1	
Oberena, 3; Mondragón, 2	
Iruña - Aurrerá, dia 6).	
J. G. E. P. F. C. P.	

LA QUINIELA	
1 At. Madrid - Murcia	
2 Zaragoza - Pontevedra	
3 Barcelona - Valencia	
4 Levante - Español	
5 Oviedo - Córdoba	
6 At. Bilbao - R. Madrid	
7 Elche - Valladolid	
8 Alavés - R. Sociedad	
9 Orseña - Hospitalet	
10 Osasuna - Indauchu	
11 Málaga - Mallorca	
12 Melilla - Eldense	
13 Abarán - Hércules	
14 At. Ceuta - Algeciras	
RESERVA	
1 Ceuta - Badalona	
2 Las Palmas - Huelva	

CINZANO
 VERMOUTH
 BITTER
CINZANO
 Soda

Los partidos del Grapo Norte de Segunda División

El Alavés en trance peligroso

ALAVES, 1; HOSPITALET, 1.
 Poco público y campo en malas condiciones. Ningún equipo dio sensación de potencia ni conjunción. Marcó primero el Hospitalet por medio de Hernández al aprovechar el resbalón de una defensa y portero locales. En el segundo tiempo, el Alavés presionó fuertemente consiguiendo su gol a los siete minutos por medio de cabezón. El Hospitalet se puso a la defensiva y mantuvo el empate.
CELTA, 2; SANTANDER, 0.
 Partido de magnífica calidad por el entusiasmo y rapidez de los dos equipos. Al descanso se llegó con un gol marcado en los 35 minutos en un rebote del balón en el larguero aprovechado por Germán, que entró en el balón, en la portería. En el segundo tiempo, a los nueve minutos es zarcadilloado en el área. El penalty correspondiente lo ejecuta Peñiño, que marca el segundo gol.
CORUNA, 3; OSASUNA, 0.
 El Osasuna causó una grata impresión pese al resultado. Lamete marcó a los siete minutos al recoger un pase de Veloso. A los 26 minutos marcó el segundo tanto. En la continuación se acentúa el dominio cruñés marcando el tercer gol a los 14 minutos por mediación de Montalvo. El Coruña mostró mayor eficacia que su rival, que careció de tiro a puerta.
ORENSE, 1; BADALONA, 0.
 Partido pésimo por parte del

Quién estuvo como nunca ayer en Zatorre?



El portero burgalés compartió con Casuso las mieles de una buena actuación. No tuvo mucho trabajo en la tarde de ayer, pero lo poco que hizo lo realizó con seguridad e influyó mucho en el triunfo de su equipo ya que fueron intervenciones en jugadas de mucho peligro y trascendencia.
EL MEJOR GOL. — Al no haberse marcado más que uno, ese fue el mejor y el más contundente. El remate rápido e intuitivo de Azcarate al córner sacado por Angelin fue magníficamente ejecutado.
LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE. — En el Indauchu es siempre la mejor cualidad su espíritu de lucha y de plena entrega. Y por eso resulta siempre un equipo con el que no caben sestose ya que está en constante acecho para sorprender a su rival.
LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL. — También el Burgos luchó con entusiasmo, pero sin alcanzar la línea que le diera méritos. Se dejó impresionar por un loco arbitraje, ignorante y desafortunado y también cayó vencido por el pegajoso barro de su campo. Al doblar el paralelo no se le puede regatear su buena marcha que podrá superar si serena su juego.
CLASIFICACION. — Indauchu: Martín (2); Jáuregui (2); Juan Ramón (2); Gorostola (2); Irusqueta (2); Iplna (1); Arroyo (3); Ferrer (1); Lizarralde (1); Aguilarte (1); Victor (1).
 Burgos: Solana (3); Casuso (3); Zamora (2); Arsenio (2); Resque (2); Ribón (1); Angelin (1); Sistiaga (1); Azcarate (1); Fábregas (1); Ferreiro (1).
EUROPA, 3; REAL SOCIEDAD, 1.
 Hasta los 23 minutos mantuvo la Real su meta imbatida con una táctica defensiva. En ese momento Gilibert consiguió el primer gol. Dos minutos más tarde, empatan los donostiarros por medio de Maiztegui. A los 35 minutos deshizo el empate Riegos al sacar un córner entrando

Magnífica victoria de la Gimnástica Arandina, sobre la Cultural Leonesa (4-1)

Aranda de Duero (por teléfono, nuestro corresponsal, JUAN SANZ NUJEZ). — La tarde del domingo ha sido magnífica de tiempo y de resultado futbolístico, ya que la Arandina se alzó con la victoria holgada de 4-1, frente a la veterana Cultural Leonesa.
 No en vano, los directivos habían declarado a este encuentro como "Día del Club" y los jugadores locales quisieron corresponder a este interés, brindando a la afición uno de los partidos más interesantes de la temporada, en el que superaron combatiendo al enemigo mayor y ofrecer ese triunfo holgado a su público, como el mejor regalo futbolístico en la víspera de la festividad de los Reyes.
 El colegiado vallisoletano señor Carnero, que tuvo muchas deficiencias, no respetando la ley de la vegetal, asistió en las bandas por los jueces de línea, también vallisoletanos, señores Marfías y González equipo arbitral, solicitado por el conjunto visitante, alineó a los equipos de la siguiente forma:
 Cultural Leonesa. — Alpiño; Marasa, Alonso, Gutiérrez, Vizoso, Tate, Flores, Roberto, Alvarez, Lorezo y Martínez.
 Gimnástica Arandina. — Marchante; José Luis, Parra, José María; Antonio, Miravalles, Miranda II, Miranda I, Maray, Eugenio y Saugar.
 Los gimnásticos plantearon el encuentro animados de un gran entusiasmo y coraje, con la idea fija en la victoria, oponiendo ese entusiasmo a la técnica y veteranía de los contrarios, teniendo en cuenta que en este día, hizo el saque de honor la "Reina" de las fiestas, señorita María Jesús Calvo Mira, que se encontraba presenciando el encuentro acompañado del señor alcalde don Luis Mateos Martín y de los presidentes de las anteriores directivas de la Arandina, que en el descanso fueron condecorados, tanto el señor alcalde, como los ex-presidentes don Miguel Bengochea, don Lorenzo García Plaza, don Porfirio Sanjuán y don Santiago Saugar, con los seños destacados don César Cabestrero y don José Torrens, con la medalla de oro de la Gimnástica Arandina. Por eso procuraron los jugadores locales brindar un buen encuentro a la afición, como así lo hicieron, demostrando de lo (Pasa a segunda página)

VITORIA
 SU RESTAURANTE
"MESON NACIONAL"
 DATO, 35 TELEF. 2111